

# JA' LI SBA SCARTA PABLO LI LA STS'IBABE LI BUCH'UTIC YICH'OJIC TA MUC' LI CAJVALTIC LI TE TA CORINTOE

<sup>1-2</sup> Jo'on Pabloun. Jo'on li ta jpucbe batel sc'op li Jesucristoe yu'un jech la sc'an li Diose. Chajc'oponcutic batel ta carta jchi'uc li Sóstenese, jo'oxuc li avich'ojic xa ta muc' li Cajvaltic li te ta jteclum Corintoe. Tuq'uibemoxuc xa yu'un laj xa ach'unic ti ja' Jcoltavanej avu'unic li Jesucristoe, jech snich'naboxuc xa o li Diose. Jech junoxuc achi'uquic scotol li buch'utic yich'ojic ta muc' li Cajvaltic Jesucristo li butic oyique, yu'un jun no'ox li Cajvaltic jcoltollique.

<sup>3</sup> Ac'o yac'boxuc slequilal yutsilal li Jtotic Diose schi'uc li Cajvaltic Jesucristoe. Ac'o spasboxuc ta jun avo'onic li jujunoxuque.

*Ja' sc'oplal ti ep slequilal yutsilal yac'ojbutic  
Dios ta sventa li Cristoe*

<sup>4</sup> Scotol c'ac'al ta xcalbe coliyal Dios yu'un yac'ojboxuc ep slequilal yutsilal ta sventa li Jesucristoe.

<sup>5</sup> Yu'un ja' ta sventa ti ach'unojic ti ja' Jcoltavanej avu'unic li Jesucristoe ti ac'biloxuc ap'ijilic yu'un li Diose. Ja' yu'un lec xana'ic yalel li sc'op Diose, schi'uc lec xava'ibeic smelol.

<sup>6</sup> Ti ach'unbeic li sc'op li Cristo li laj calboxuque, jech oy xa stsatsal avo'onic chayilic li Diose.

<sup>7</sup> Mu xa c'usi sc'an avu'unic o yu'un avich'ojic xa scotol li c'ustic sc'an yo' chapasic o li c'ustic tsc'an li Diose. Ja' xa no'ox chamalaic li c'u ora ta xcha'tal li Cajvaltic Jesucristoe.

<sup>8</sup> Scotol c'ac'al ta stsatsubtasboxuc avo'onic li Diose yo' ja' mu'yuc amulic li c'alal ta xc'ot sc'ac'alil ta xich' c'op li Cajvaltic Jesucristoe.

<sup>9</sup> Li Diose laj xa yic'oxuc yo' jmoj avo'onic schi'uc li Snich'one, ja' li Cajvaltic Jesucristoe. Ta ono'ox xc'ot ta pasel li c'usi yaloje.

*Ja' sc'oplal ti svoq'uilanoj sbaic li buch'utic yich'ojic ta muc' li Cajvaltic li te ta Corintoe*

<sup>10</sup> Li jo'oxuc li co'ol quich'ojtic ta muc' li Cajvaltique, oy c'usi chacalbeic ta sventa li Cajvaltique. Co'oluc me li c'usi chaval acotolique, mu me xavoq'uilan abaic. Jmojuc me avo'onic, co'ol me xanopic li c'usi chapasique.

<sup>11</sup> Ti jech chacalbeique, yu'un ica'i ti chacontrain abaique. Ja' iyal ac'oplalic li yuts' yalal li Cloee.

<sup>12</sup> Yu'un acotolic jech chavalic: “Jo'one ja' lec ta xquil li Pabloe. Jo'one ja' lec ta xquil li Apolose. Jo'one ja' lec ta xquil li Pedroe. Jo'one ja' lec ta xquil li Cristoe”, xachiic.

<sup>13</sup> ¿C'u cha'al ti jech avoq'uilanoj abaique? Yu'un li Cristoe mu xisvoq'uilanutic. Jcotoltic yich'ojutic ta venta yu'un ja' icham ta cruz ta scoj jmultic. Mu jo'cun licham ta cruz ta scoj amulic. Mu jo'cun ta jventa ti avich'ic jo'e.

<sup>14</sup> Lec xa'i Dios ti muc bu laj cac'boxuc avich'ic jo'e. Ja' no'ox laj cac'be yich'ic jo' li Crispoe schi'uc li Gayoe.

<sup>15</sup> Ti jo'cun laj cac'boxuc avich'ic jo'e, oy yic'al chavalic ti jo'on ta jventa chacolique.

<sup>16</sup> Oy to buch'u yan laj cac'be yich'ic jo'. Ja' laj cac'be yich'ic jo' scotolic li ta sna li Estéfanase. Mu jna' mi oy to buch'u yan laj cac'be yich' jo'.

<sup>17</sup> Muc bu jech quich'oj mantal yu'un Cristo ti ta xcac' ta ich'el jo'e. Ja' no'ox quich'oj mantal ti chcal ti ja' no'ox chijcol ta sventa li Cajvaltique. Ma'uc ta sventa ta xcac'be yil li crixchanoetic ti p'ijune. Ti mi jech ta jpase, ja' mu xich'ic ta muc' li Cristo ti ja' icham ta cruz ta scoj jmultique.

*Ja' sc'oplal ti ta sventa Cristo laj xa quilbetic sju'el Dios schi'uc lijp'ijubutic xa*

<sup>18</sup> Li buch'utic ti ta xch'ayic o sbatel osile ta scoj ti mu sch'unic ti a chamuc ta jcojtic li Cajvaltic Jesucristoe, ta xalic ti altic ti ta xcaltic ti chijcux-iutic o sbatel osil ta sventa li buch'u a chamuque. Pero li jo'otic ti jch'unojtic ti chijcolutic ta sventa ti icham ta cruz ta scoj jmultic li Cristoe, jna'ojtic ti ijeltaj xa co'ontic ta sju'el Dios c'alal la jch'untique.

<sup>19</sup> Yu'un jech ts'ibabil ta sc'op Dios:

Li buch'utic p'ij ti yalojique ti ta xalic ti xu' yu'un ta scolta sba stuquique,  
ta xcac' ta ilel ti mu xu' yu'un stuquique,  
xi ts'ibabil.

<sup>20</sup> Ja' yu'un mu xcolic o li ta sp'ijilic no'oxe. Mu xcolic o nojtoc ta sventa ti lec sna' xchanubtas-vanic ta smantaltac Diöse. Mu xcolic o nojtoc ta sventa ti lec sna'ic yalel li c'usi lec ta pasele. Li Diöse iyac' xa ta ilel ti mu'yuc sbalil ti c'usi snopojic ti ja' ta xcolic o ta sventa li c'usi lec sna'ic ti ja' sventa no'ox osil balumile.

21 Yu'un ja' lec sna'oj stuc li Diose, ja' yu'un mu xijcol o ta jp'ijiltic no'ox jtuctic. Ja' yu'un snopoj ono'ox ti ja' to chijcolutic mi la jch'untic ti ja' la jq'uexolintic ta stojel jmultic li c'alal icham ta cruz li Cristoe, ac'o mi ta xalic ti mu'yuc sbalil li c'u sba chcalcutique.

22 Li jchi'iltac ta israelale ja' no'ox batem ta yo'onic tsc'an tsq'uelbeic c'u sba mi oy sju'el ya'uc li Jesuse. Chalic ti ja' to ta sch'unic ti chcolic ta sventae mi iyilbeic sju'ele. Ja' no'ox jechic e'uc la achi'iltaquique, jo'oxuc li ma'uc j'israeloxuque, ti ja' no'ox batem ta yo'onic sa'el li sp'ijilique, chalic ti mu xp'ijubic o ta sventa li lequil ach' c'op li chcale.

23 Jech c'alal chcalbe li jchi'iltac ta israelal ti ja' no'ox chijcolutic mi ta jch'untic ti icham ta cruz li Cristo ta scoj li jmultique, mu sc'an sch'unic. Ja' no'ox jechic e'uc la achi'iltaquic, jo'oxuc li ma'uc j'israeloxuque, mu'yuc sbalil cha'iic e'uc.

24 Pero jo'otic ti lijyic'utic xa li Diose, manchuc mi j'israelutic, mi ma'uc j'israelutic, jch'unojtic xa ti ja' t'ujbil yu'un Dios li Cristoe, yu'un laj xa quilbetic sju'el Dios ta sventa, yu'un laj xa scoltautic. Schi'uc lijp'ijubutic xa yu'un jna'ojtic xa ti snopoj ono'ox Dios ta vo'one ti ja' no'ox chijcolutic mi la jch'untic ti jo'otic ta scoj jmultic icham li Cristoe.

25 Li buch'utic p'ijic ti yalojique ti mu'yuc sbalil ta xa'iic li c'usi snopoj li Diose, mu sch'unic ti mu xu' yu'un ta scolta sba stuquique. Ta xalic ti jech icham ta cruz li Cristoe yu'un mu'yuc stsatsal. Mu sna'ic ti ja' mu'yuc stsatsal li stuquique, ti ta j'ech'el mu xu' ta scolta sbaic oe.

26 Li jo'oxuc li co'ol quich'ojtic ta muc' li Ca-

jvaltique, na'ic me ti muc bu ep li buch'u p'ij avu'unic li ic'biloxuc xa yu'un li Diose. Muc bu epoxuc ti ich'biloxuc ta muc' li ic'biloxuc xa yu'un li Diose, schi'uc muc bu epoxuc ti ich'bil ta muc' atos ame'ique.

<sup>27</sup> Jo'oxuc ti mu'yuc ach'ulelic chayilic li crixchanoetique, pero t'ujbiloxuc yu'un Dios yo' jech ac'o ya'i sbaic li buch'utic p'ijic ti yalojique, yu'un ja' mu'yuc sp'ijil ta x'ileic yu'un li Diose. Jo'oxuc ti mu'yuc abalilic atsatsalic ta xil li crixchanoetique, pero t'ujbiloxuc yu'un Dios yo' jech ac'o ya'i sbaic li buch'utic ech'em stsatsalic ti yalojique. Yu'un mu'yuc sbalil ta x'ileic yu'un li Diose.

<sup>28</sup> Jo'oxuc ti mu'yuc abalil chayilic li crixchanoetique, ti mu xayich'ic ta muq'ue, pero t'ujbiloxuc yu'un Dios yo' ac'o vinajuc ti mu'yuc sbalil li c'usi ta spasic li buch'utic ich'bilic ta muc' li' ta balumile.

<sup>29</sup> Ja' yu'un muc buch'u xu' ta stoy sba ta stojol li Diose.

<sup>30</sup> Li jo'oxuque jech la sc'an Dios ti chacuxiic o sbatel osil ta sventa li Jesucristoe. Ja' ta sventa Cristo ti icojtaquintic li Diose. Ja' ta sventa Cristo nojtoc ti mu'yuc jmultic chijyilutic li Diose. Ja' ta sventa Cristo nojtoc ti más ta xtuq'uib li co'ontique. Ja' ta sventa Cristo nojtoc ti loq'uemutic xa ta sc'ob li pucuje.

<sup>31</sup> Ti jech liscoltautique, yu'un ja' ic'ot ta pasel ti jech ts'ibabil ta sc'op Dios ti mu xu' jtoyoj noj jbatit ta sventa li c'usi ta jpas jtuctique. Ja' no'ox sc'an ti ac'o calbetic sc'oplal li Diose yu'un ja' liscoltautic.

*Ja' sc'oplal li c'u sba yo'on Pablo li c'alal laj yal li sc'op Diose*

<sup>1</sup> Li jo'oxuc li co'ol quich'ojtíc ta muc' li Cajval-tique, c'alal a calboxuc sc'op li Diose, muc bu xcac' jba ta ich'el ta muc' ta sventa li jp'ijile schi'uc ta sventa li c'u sba lic'opoje. Ja' no'ox icac' ta ich'el ta muc' li Diose.

<sup>2</sup> Yu'un jech ono'ox co'on ti mu c'usi xu' más chacalbeique, ti ja' no'ox chacalbeic ti icham ta cruz ta jcojtíc li Jesucristoe.

<sup>3</sup> C'alal te jchi'ucouxuque, mu xu' cu'un ica'i. Iyal co'on mi mu jechuc smelol xbat cu'un ta alel li sc'op Cristoe.

<sup>4</sup> C'alal laj calboxuc li sc'op Diose, mu me yu'unuc ta jp'ijil noj jtuc ti laj calboxuque. Ja' ta sju'el li Ch'ul Espíritu ti laj calboxuque.

<sup>5</sup> Ja' yu'un ma'uc ta sp'ijil ta sju'el crixchano ach'unic ti ja' Jcoltavanej li Cristoe. Ta sju'el Dios ti ach'unique.

*Ja' sc'oplal ti ja' ta sventa li Ch'ul Espíritu ti jna'ojtíc li c'u sba yo'on li Diose*

<sup>6</sup> Li sc'op Dios li ta xcalcutique oy bu vocal ta a'ibeel smelol. Ja' no'ox xa'ibeic smelol li buch'utic ac'bilic ta sjol ta yo'onic yu'un li Ch'ul Espíritue. Yu'un li sc'op Dios li ta xcalcutique mu xco'olaj schi'uc jech chac c'u cha'al ta snop li buch'utic p'ijic ti yalojic li li' ta balumile. Mu xco'olaj schi'uc jech chac c'u cha'al ta snop li aj-valiletic li li' ta balumile. Li stuquique mu jaluc li' oyic ta balumile.

<sup>7</sup> Yan li sc'op Dios li ta xcalcutique, ja' li c'usi snopoj ono'ox Dios ta vo'one li c'alal mu'yuc to'ox

li vinajel balumile. Pero muc to'ox buch'u sna'. Li avie laj xa yac' quilcutic jna'cutic li Diose ti chijcolutic ta sventa sbatel osil, jo'otic li jch'unojtic ti ja' Cajcoltavanejtic li Jesucristoe.

<sup>8</sup> Pero li ajvaliletic li li' ta balumile mu junuc buch'u sna' ti ja' Cajcoltavanejtic li Jesucristoe. Ti sna'icuc ti ja' Cajvaltique li ech'em slequial yutsilale, muc bu smilic ti jechuque.

<sup>9</sup> Yu'un jech ono'ox ts'ibabil ta sc'op Dios ti jech laj yal li Diose:

Toj lec li c'usi jnopoj ta stojolic li buch'utic oyun ta yo'onique.

Muc buch'u yiloj, muc buch'u ya'ioj,  
mu junuc crixchano xu' ta snop ti c'u sbae,  
xi li Diose.

<sup>10</sup> Li c'usi snopoj Dios ta vo'onee laj xa yac'butic jna'tic ta sventa li Ch'ul Espíritue. Yu'un li Ch'ul Espíritue sna'oj scotol. Schi'uc sna'ojbe li c'u sba yo'on li Diose.

<sup>11</sup> Jech chac c'u cha'al li crixchanoetic ti mu sna'be sbaic li c'u sba yo'onique. Stuc no'ox sna'ic li c'u sba li yo'onique. Ja' no'ox jech e'uc muc buch'u sna' li c'u sba yo'on li Diose. Ja' no'ox sna' li Ch'ul Espiritu li junic schi'uc li Diose.

<sup>12</sup> Li Ch'ul Espiritu li quich'ojtique mu li'uc no'ox liquem ta balumile, ta vinajel yalem talem. Ja' yu'un chac' jna'tic li c'ustic snopoj Dios ti chijyac'butique.

<sup>13</sup> Ja' yu'un c'alal chijchanubtasvancutique, ja' tsjules ta jolcutic li Ch'ul Espiritu li c'usi ta xalcutique. Mu jtuccutic no'ox ta jnopcutic li c'usi ta xalcutique. Li buch'utic ventainbil yo'onic

yu'un li Ch'ul Espíritue ta xa'ibeic smelol li c'ustic ta xcalbecutique.

<sup>14</sup> Li buch'utic muc bu yich'ojic li Ch'ul Espiritu ti junic schi'uc li Diose, mu sch'unic li c'alal ta xcalbecutic li c'usi chac' jna'cutic li Ch'ul Espíritue. Ta xalic ti mu'yuc sbalile yu'un mu xa'ibeic smelol. Ja' to cha'ibeic o smelol mi ta x'abtej ta yo'onic li Ch'ul Espíritue.

<sup>15</sup> Li buch'utic ventainbil yo'onic yu'un li Ch'ul Espíritue sna'ic st'ujel ti bu leque, jech mu scotoluc no'ox ta sjovilch'unic. Pero mu xna'bat c'u sba yo'onic yu'un li crixchanoetique.

<sup>16</sup> Yu'un jech ts'ibabil ta sc'op Dios: “Muc buch'u sna' li c'usi ta snop li Diose, muc buch'u altic xu' ch-albat”, xi ts'ibabil. Pero li jo'otic ti ventainbil xa co'ontic yu'un li Ch'ul Espíritue, jna'objetic xa li c'u sba yo'on li Diose yu'un co'ol xa co'ontic jchi'uctic li Cristoe.

### 3

*Ja' sc'oplal ti schi'uc sbaic ta abtel schi'uc Dios li buch'utic ta spuquic li sc'op Diose*

<sup>1</sup> Li jo'oxuc li co'ol quich'ojtic ta muc' li Caj-valtique, li c'alal laj calboxuc li sc'op Diose, mu tsotsuc ta a'ibeel smelol li c'u sba laj calboxuque. Mu xco'olaj schi'uc jech chac c'u cha'al ta xcalbe li buch'utic tsatsubemic xa ta stojol li Diose. Yu'un iquil ti jechoxuc to jech chac c'u cha'al unen ta stojol li Cristoe yu'un ta to xapasic li c'u sba atalelique. Muc to bu avac'oj abaic ta ventainel yu'un li Ch'ul Espíritue.

<sup>2</sup> Ja' yu'un mu tsotsuc ta a'ibeel smelol li sc'op Dios li laj calboxuque, yu'un li jo'oxuque co'ol



schi'uc unen li bu ta to xchu'une, li bu mu to xve'e. Pero ja' jechoxuc o li avie.

<sup>3</sup> Ta to xapasic li c'u sba atalelique, yu'un ta to xavit'ixan abaic, ta to xacontrain abaic, mu jmojuc avo'onic. Ti jech chapasique, ja' chvinaj o ti ta to xapasic li c'u sba atalelique. Jech to chapasic jech chac c'u cha'al ta spasic li buch'utic muc bu yich'oijc ta muc' li Cajvaltique.

<sup>4</sup> Yu'un jech chavalic: "Jo'one ja' lec ta xquil li Pabloe, jo'one ja' lec ta xquil li Apolose", xachiic. Ja' chvinaj o ti jech to chapasic jech chac c'u cha'al ta spasic li buch'utic muc bu yich'oijc ta muc' li Cajvaltique.

<sup>5</sup> ¿C'u cha'al chavich'uncutic ta muc' jchi'uc li Apolose yu'un yajtuneluncutic no'ox li Diose? Ja' no'ox ijch'uncutic ti bu la stacuncutic batel li Cajvaltique li jujununcutique, ja' yu'un a calcutic ava'ic li sc'op Diose, jech ach'unic o.

<sup>6-7</sup> Jo'one ja' no'ox a jts'un ta avo'onic ya'el li sc'op Diose yu'un jo'on ba'i a calboxuc. Li Apolose ja' a yat'es ya'el yu'un ja' a stsatsubtasboxuc avo'onic ta sventa li Diose. Pero Dios ti ich'i yu'un ya'ele, yu'un ja' la sjeltaboxuc avo'onic. Li jo'one muc bu tsots cabtel yu'un ja' no'ox a calboxuc li sc'op Diose. Li Apolose muc bu tsots yabtel e'uc yu'un ja' no'ox a stsatsubtasboxuc avo'onic. Ja' tsots yabtel stuc li Diose yu'un ja' la sjeltaboxuc avo'onic.

<sup>8</sup> Li buch'u a yalboxuc li sc'op Diose schi'uc li buch'u a stsatsubtasboxuc avo'onique co'ol no'ox ta xil li Diose. Li c'u sba lij'abtejcutic yu'une, ja' jech jtojolcutic chijyac'buncutic.

<sup>9</sup> Yu'un co'ol chij'abtejcutic schi'uc li Diose.

Co'ol schi'uc sbalumil Dios la avo'onique, yu'un ja' te ta x'abtej li Diose.

La avo'onique co'ol schi'uc jp'ej na ti yacal ta sva'an ya'el li Diose yu'un ja' te yacal ta x'abtej li ta avo'onique.

<sup>10</sup> Li jo'one ja' jechun jech chac c'u cha'al li jva'anejna ti ta xac'be yoc ta yut balumil li nae yu'un jo'on ba'i laj calboxuc li sc'op li Jesucristoe. Ja' yan o li buch'u ta sva'an ya'ele. Ja' yu'un li jujununcutique persa sc'an ta jnopcutic lec c'u sba ta xva'i cu'uncutic li nae.

<sup>11</sup> Li yoc na ya'ele li más tsots sc'oplale, ja' li ach'unic xa ti ta scoj jmultic icham li Jesucristoe. Mu c'usi yan sc'an xach'unic.

<sup>12</sup> Ta sba li yoc li na ya'ele oy ta xcac'cutic li c'ustic mu sna' xlaje, jech chac c'u cha'al li c'anal taq'uine, schi'uc li saquil taq'uine, schi'uc li ton li bu toyolic stojole. Oy ta xcac'cutic li c'ustic sna' no'ox xlaje jech chac c'u cha'al li te'e, schi'uc li jo'bele, schi'uc li c'ajbene.

<sup>13</sup> Li c'u sba la jpascutic jujununcutique, ta ts'acal ta xac' ta ilel ta c'oc' li c'alal ta xc'ot sc'ac'alil ta xac' jtojoltic li Diose. Ja' to te ta xvinaj o mi xcuch yu'un c'oc' li c'ustic laj cac'cutique.

<sup>14</sup> Li bu mu xc'ac' li c'ustic laj yaq'ue, yu'un ba'i la snopbe lec smelol li sc'op Dios li c'alal ichanubtasvan oe, ja' ta xich' stojol.

<sup>15</sup> Yan li bu chc'ac' li c'usi laj yaq'ue, yu'un muc bu ba'i la snopbe lec smelol li sc'op Dios li c'alal ichanubtasvan oe, jech c'usiuc no'ox la sjovil'al. Ja' muc bu tsta stojol, mu c'usi oy yu'un chcom. Ja' no'ox ta xcol stuc jech chac c'u cha'al li buch'u ta xc'ac' sna schi'uc li c'ustic oy yu'une ti colel xa ta

xcol loq'uel ta c'oc' li stuque.

<sup>16</sup> Na'ic me ti sch'ulnaoxuc Dios ya'el acotolique yu'un te oy ta avo'onic li Ch'ul Espíritu ti junic schi'uc Diose.

<sup>17</sup> Mi oy buch'u chasochoxuc la avo'onic ti ja' snainoj li Diose, ta x'ac'bat yich' vocol yu'un li Diose. Yu'un ja' li yu'un Dios la avo'onique.

<sup>18</sup> Mu me xalo'lo aba atuquic. Mi oy buch'u p'ij ti ja' no'ox sventa osil balumile, ac'o me mu stoy sba yo' jech ch-ac'bat sp'ijil yu'un li Diose.

<sup>19</sup> Yu'un li sp'ijil li crixchanoetic ti ja' no'ox sventa osil balumile, mu'yuc sbalil ta xil li Diose. Yu'un jech ts'ibabil ta sc'op Dios: “Li buch'utic p'ij cha'i sbaique tsnopic ti xu' yu'un stuquique. C'alal jech snopojique, jech chchamic o, ta xch'ayic o sbatel osil”, xi ts'ibabil.

<sup>20</sup> Jech ts'ibabil nojtoc: “Li Diose sna'oj ti mu'yuc sbalil li c'usi ta snopic li buch'utic p'ij cha'i sbaique”, xi ts'ibabil.

<sup>21</sup> Ja' yu'un mu me t'ujbiluc xacha'leic li buch'utic ta xchanubtasvanique yu'un co'olco'ol ta xtun avu'unic scotolic.

<sup>22</sup> Mi jo'on, mi ja' li Apolose, mi Pedro, jmoj chijtuncutic avu'unic yo' ac'o xatuq'uibic. Jech nojtoc li c'ustic yac'oj Dios li ta balumile ta xtun avu'unic nojtoc. Jech nojtoc ti jayib c'ac'al cuxuloxuc li' ta balumile ta xtun avu'unic. Jech nojtoc mi lachamique, ta xtun avu'unic yu'un chabatic ta vinajel. Scotol li c'ustic avich'ojjic xae schi'uc li c'ustic ta to xavich'ique, ta xtun avu'unic scotol sventa alequilalic.

<sup>23</sup> Li jo'oxuque ja' chatunic yu'un li Cristoe. Li Cristoe ja' ta xtun yu'un li Diose yu'un ja' ta spas li

c'usi tsc'ane.

## 4

### *Ja' sc'oplal ti ta sts'iquic vocol li yajtabalaltac li Jesucristoe*

<sup>1</sup> Li jo'oxuque sc'an chach'unic ti yajtuneluncutic Cristo jcotolcutique. Jo'oncutic ac'bil cabtelcutic ti ja' chcalcutic li c'ustic muc bu x'ac'bat ya'iic li crixchanoetic ta vo'onee.

<sup>2</sup> Yu'un ac'bil cabtelcutic yu'un li Diose, ja' yu'un sc'an ti ta yav noj oy co'oncutic ta stojol li Diose.

<sup>3</sup> Ja' yu'un li jo'one mu xcac' ta venta ti c'u sba jc'oplal avu'unique schi'uc ti c'u sba jc'oplal yu'un li buch'utic muc bu yich'o'jic ta muc' li Cajvaltique. Schi'uc nojtoc mu xu' chcal jtuc c'u sba jc'oplal.

<sup>4</sup> Ac'o mi chcal ti mu c'usi chopol jpasoj chca'ie, pero mu jo'cun ta xquich'be jba jc'op jtuc. Ja' stuc chiyich'bun jc'op li Cajvaltique.

<sup>5</sup> Ja' no'ox jech e'uc li jo'oxuque, ma'uc avabtelic yalel li c'u sba chijtuncutic yu'un li Cajvaltique. Ja' no'ox jmalatic c'u ora chtal li Cajvaltique yu'un ja' chtal yac' ta ilel scotol li c'ustic ta jnoptic jujunutic ti muc buch'u sna' cu'untique. Ja' to chac' quiltic li c'u sba chiyilutic jujunutic li Diose.

<sup>6</sup> Li jo'oxuc li co'ol quich'o'jtuc ta muc' li Cajvaltique, ti laj calboxuc ti co'ol oy stu cabtelcutic jchi'uc li Apolose, yo' ac'o xavilic o ti mu stac' t'ujel li buch'u chavich'ic ta muc' jech chac c'u cha'al yalaj li Diose. Mi chat'ujique, yu'un atoyoj noj abaic.

<sup>7</sup> ¿C'u cha'al ti jo'oxuc más xana' ti avalojique? Yu'un Dios laj yac'boxuc ana'ic scotol li c'ustic xana'ique. Jech mu xtun mi chatoy abaic ta sventa

li c'ustic yac'ojboxuc li Diose. Yu'un mi chatoy abaique, co'ol schi'uc atuc avac'be abaic ya'el li c'ustic xana'ique.

<sup>8</sup> Xana'ic xa scotol ti avalojique. Mu xa c'usi paltaoxuc o ti avalojique. Jo'oxuc jpsasmantaloxuc xa ti avalojique. Jo'oncutique mu xa c'usi xijtuncutic o. Lec ti meleluc ti jpsasmantaloxuque, co'ol ta jpastic mantal ti jechuque.

<sup>9</sup> Jo'one chquil ti jech sc'anoj Dios ti chquich'cutic vocole, jo'oncutic li yajtabalaluncutique. Jech chac c'u cha'al ta sat scotol li crixchanoetique ta xmile li buch'u staoj tsots smule, ja' jech chijyilcutic scotol crixchanoetic ti chcuch cu'uncutic li vocole. Schi'uc jech chijyilcutic e'uc li ch'ul ángeletique li schabiojutique.

<sup>10</sup> Yu'un jo'oncutic li yajtabalaluncutic li Cristoe mu'yuc jbalil chij'ilecutic. Yan li jo'oxuque más xa xana'ic ti avalojic ta sventa ti avich'oijic ta muc' li Cristoe. Li jo'oncutique mu c'usi xijtuncutic o chij'ilecutic. Yan li jo'oxuque más xu' avu'unic ti avalojique. Ac'biloxuc ta venta yu'un li crixchanoetique; ma' li jo'oncutique muc bu ac'biluncutic ta venta.

<sup>11</sup> Ta xquich'cutic volol ta scoj vi'nal, ta xquich'cutic volol ta scoj taquiti'il. Abol jbacutic ta scoj ti mu'yuc lec jc'u'cutique. Chijlajcutic ta majel. Mu xijnaquicutic yu'un scotol c'ac'al loq'uemuncutic ta xanbal.

<sup>12</sup> Tsots chij'abtejcutic jech ta jta o jve'elcutic. Li crixchanoetique chopol chisc'oponuncutic, pero ta jc'anbecutic slequilal yutsilal Dios ta stojolic. Chcuch cu'uncutic ilbajinel.

13 Li buch'utic chopol chal jc'oplalcutique, chcuch cu'uncutic, lec ta jc'oPONcutic. Pero mu'yuc jbalil chijyiluncutic. Co'ol schi'uc c'a'ep chijyiluncutic. C'alal tana chopol chijyiluncutic o.

14 Ti jech chajts'ibabeique, mu me yu'unuc chajq'uexlaltasic. Ja' no'ox chacalbeic li c'usi lec sc'an ti ac'o xapasique yu'un co'ol schi'uc jnich'naboxuc chca'i yu'un c'uxoxuc ta co'on.

15 Ac'o mi ep li buch'utic chaschanubtasic ta sc'op li Cristoe, pero mu epuc la atotique. Jo'on sloc'ol atoticun ta sventa li Jesucristoe, yu'un jo'on ba'i laj calboxuc ti ja' no'ox chijcolutic ta sventa li Cajvaltique.

16 Ja' yu'un chacalbeic ti ja' xavich'ic li jtalele.

17 La jnop ti ta jtac batel ta atojolic li Timoteo ti toj c'ux ta co'one, ti ta yav o yo'on ta stojol li Cajvaltique. Yu'un co'ol schi'uc jnich'on chca'i ta sventa ti jo'on laj calbe li sc'op li Jesucristoe. Ja' chc'ot sjulesboxuc ta ajolic li c'u sba ta jpas ta sventa li Cristoe, jech chac c'u cha'al ta xcac'be schanic li buch'utic yich'o'jic xa ta muc' li Cajvaltic li ta jujun ch'ulnaetic ti butic no'ox oyique.

18 Oy quermanotactic te achi'uquic ti ta stoy sbaique yu'un ta xalic ti altic ti oy jayvo'oxuc ti lec chavilicune. Chalic ti mu xa jc'an chba jq'ueloxuque.

19 Mi sc'an ti Cajvaltique po'ot xa chba jq'ueloxuc. Ja' chba jq'uel mi lec li c'usi ta spasic li buch'utic ta stoy sbaique, mi yeic no'ox.

20 Yu'un ta sventa li c'ustic ta jpastique ta xvinaj o mi cac'oj xa jbatic ta sc'ob li Diose.

21 Li c'alal chba jq'ueloxuque, ¿mi chac'anic tsitsel, mi c'uxubinel chac'anic? Nopic c'usi lec

chava'iic.

## 5

*Ja' sc'oplal li c'u sba i'ich'bat sc'op li buch'u la sta smule*

<sup>1</sup> Ica'i ac'oplalic ti oy junoxuc ti la sa' smule yu'un yic'oj scha'me'. Toj chopol li c'usi ta spase. Ja' mu spasic jech li buch'utic muc bu yich'ojic ta muc' li Diöse.

<sup>2</sup> Altic ti chatoy abaic ti lecoxuc ti avalojique. Sc'an chavat avo'onic ta scoj ti oy junoxuc ti la sa' smule. Sc'an chavoq'uic loq'uel ta atojolic.

<sup>3</sup> Ac'o mi muc bu te jchi'ucoxuc li c'alal chatsob abaic ta yich'beel sc'op li buch'u jech spasoje, te jchi'ucoxuc ya'el. Co'ol schi'uc iquich'be xa sc'op ya'el ta sventa li Cajvaltic li buch'u jech la spase.

<sup>4</sup> Jech c'alal chatsob abaic ta yich'beel sc'ope, te jchi'ucoxuc ya'el schi'uc te achi'uquic li stsatsal li Cajvaltique.

<sup>5</sup> Jech aq'uic ta sc'ob Satanás li buch'u staoj smule, ac'o yich' ep vocol, ja' ta sutes o yo'on schi'uc ta xlj sc'oplal ti c'usi ta sc'an ta spas stuque. Jech ta xcol sch'ulel li c'alal ta xc'ot sc'ac'alil ta xich' c'op li Cajvaltic Jesuse.

<sup>6</sup> Altic ti atoyoj noj abaic ti lecoxuc ti avalojique yu'un te achi'uquic li buch'u chopol li c'usi spasoje. Xana'ic ti jech chal li crixchanoetique: “Ac'o mi jutuc no'ox ta xcac'betic svochesobil li pane, ta xvoch o sp'ejel”, xiic. Ja' no'ox jechutic e'uc, mi lec chquiltic li buch'u chopol li c'usi ta spase, chlic schanic e'uc li yanetique.

<sup>7</sup> Ja' yu'un sc'an chaloq'uesic li buch'u la sa' smule yo' ja' ta xvinaj o ti lec li c'usi chapasique.

Jech chac c'u cha'al ta spasic li jchi'iltac ta israelal li c'alal ta xc'ot sc'ac'alil li q'uin Coltaele. Ta sloq'uesic ta snaic scotol li pan li yich'oj xa svochesobile, schi'uc li vots'bil harina ti yich'oj xa li svochesobil pane. Ach' pan ta spasic, muc bu ta xac'beic svochesobil. C'alal ta sve'ic li pan li muc bu yich'oj svochesobile schi'uc ta sti'ic li chije, ja' svinajeb yu'unic ti loq'uemic xa ta jtunele. Ja' sc'an ti jech chaloq'uesic scotol li c'ustic chopole, ja' ta xvinaj o ti jeltabil xa avo'onic ta sventa ti ach'unojic ti iyac' sba ta milel ta scoj jmultic li Cristoe.

<sup>8</sup> Ac'o jna'tic ti ma'uc xa yajtunelutic li c'ustic chopole yu'un liscoltautic xa li Cajvaltique. Ja' yu'un mu xa me jpastic nojtoc. Ja' ac'o jnoptic li c'ustic leque, ja' ac'o jpastic.

<sup>9</sup> Calojboxuc ono'ox ta yan jcarta ti mu xu' chachi'inic li buch'utic chopol li c'ustic ta spasiqye.

<sup>10</sup> Mu me yu'un laj calboxuc ti mu xa xac'oponic li buch'utic muc bu yich'ojeic ta muc' li Cajvaltique ti ta xmulivajique, schi'uc li buch'utic scotol no'ox c'usi spich' o yo'onique, schi'uc li buch'utic ta x'elc'ajique, schi'uc li buch'utic ta staic ta na'el li rioxetique. Ti yu'unuc sc'an chavoc' abaic schi'uc li buch'utic chopol li c'ustic ta spasiqye, persa sc'an chaloq'uic li' ta balumil ti jechuque.

<sup>11</sup> Li smelol li c'usi laj calboxuc ta jcartae, ja' ti mu xu' chachi'inic li buch'utic yich'ojeic ta muc' li Cajvaltic ti yalojique ti ta to xmulivajique, schi'uc li buch'utic ta to spich' o yo'onic li c'ustic oye, schi'uc li buch'utic ta to staic ta na'el li rioxetique, schi'uc li buch'utic ta to slo'iltaic li schi'ilique,



schi'uc li jyacubeletique, schi'uc li j'eleq'uetique. Li buch'utic jech ta spasique mu me xachi'inic, schi'uc mu xu' chachi'inic ta ve'el.

<sup>12-13</sup> Yan li buch'utic muc bu yich'ojic ta muc' li Cajvaltique, ma'uc jventatic ta xquich'betic sc'op. Ja' ta x'ich'bat sc'opic yu'un li Diose. Ja' no'ox aventaic ta yich'beel sc'op li c'u yepal te ta xc'otic ta ya'iel sc'op li Diose. Ja' yu'un voq'uic me loq'uel li vinic li te achi'uquic ti oy smule.

## 6

*Ja' sc'oplal ti mu lecuc mi chba cac'tic ta melt-sanel jc'optic ta stojol li buch'utic muc bu yich'ojic ta muc' li Diose*

<sup>1</sup> C'alal mi oy c'usi ic'ot ta pasel avu'unic schi'uc junuc quermanotic ti chac'anic meltsan-beel ac'opique, ¿mi mu q'uexlaluc sba chava'iic ti ja' chba avac'beic smeltsan ac'opic li buch'utic muc bu yich'ojic ta muc' li Diose? ¿C'u cha'al ti mu teuc no'ox chavac'beic smeltsan ac'opic li buch'utic co'ol avich'ojic ta muc' li Cajvalt'ic achi'uquique?

<sup>2</sup> ¿Mi yu'un mu xana'ic ti albil ti jo'otic ta xquich'betic sc'opic scotol li crixchanoetic li ta slajeb c'ac'ale, jo'otic li quich'ojtic ta muc' li Diose? Ti jech albil ti jo'otic ta xquich'betic sc'opic scotol li crixchanoetic, ja' yu'un xu' avu'unic chamelt-sanic li c'usi mu tsotsuc ta meltsanbeel sc'oplale.

<sup>3</sup> Xana'ic nojtoc ti albil ti jo'otic ta xquich'betic sc'opic li ch'ul ángeletic ti ista smulic ta vo'onee. Ja' yu'un xu' cu'untic ta jmeltsanbetic sc'oplal li c'ustic ta xc'ot ta pasel cu'untic li' ta balumile, yu'un mu vocluc ta meltsanbeel sc'oplal.

<sup>4</sup> Mi yu'un chac'anic meltsanbeel ac'opique, xu' chasmeltsanbe ac'opic junuc li quermanotique ac'o mi muc bu yich'oj tsots yabtel ta atojolic.

<sup>5</sup> Ti jech chacalbeique, ja' yo' xaq'uexavic o. ¿Mi yu'un muc buch'u sna' smeltsan c'op avu'unic, li jo'oxuc li co'ol avermano abaique?

<sup>6</sup> ¿Mi yu'un ja' lec ti avalojic ti ja' chba avac'beic smeltsan ac'opic li buch'utic muc bu yich'ojic ta muc' li Diose? Mu lecuc.

<sup>7</sup> Ti ja' chba avac'beic smeltsan ac'opic li j'abteletique, ja' chvinaj o ti muc bu avictaojic la atalelique. Yu'un mu xcuch avu'unic li c'usi chapasbatique. Mu xcuch avu'unic ti chalo'loatique.

<sup>8</sup> Pero li jo'oxuque chalo'lovanic e'uc yu'un avalojic ti chac'uxubinvanique, pero chatic'beic smul la avermanoic ti chopol li c'usi chaspasboxuque.

<sup>9-10</sup> Na'ic me ti mu xba schi'inic Dios li buch'utic chopol li c'ustic ta spasique. Ja' yu'un mu me xalajic ta lo'loel. Yu'un mu xba schi'inic Dios li buch'utic ta xmulivajique, schi'uc li buch'utic ta staic ta na'el li rioxetique, schi'uc li buch'utic ta xmulivajic schi'uc schi'il ta vinicale, schi'uc li buch'utic ta xmulivajic schi'uc schi'il ta antsile. Schi'uc li j'eleq'uetique, schi'uc li buch'utic scotol no'ox c'usi spich' o yo'onique, schi'uc li jyacubeletique, schi'uc li buch'utic ta slo'iltaic li schi'ilique, schi'uc li buch'utic ta slo'loic taq'uine.

<sup>11</sup> Jech to'ox la apasic ta vo'onee. Li avie pocbioxuc xa ta schi'ich'el li Cajvaltique, tuq'uibemoxuc xa. Lec xa chayilic li Diose ti ach'unojic ti ja' Avajcoltavanejic li Cajvaltic

Jesucristoe, schi'uc ti avich'oijc li Ch'ul Espiritu ti junic schi'uc li Dios cu'untique.

*Ja' sc'oplal ti sc'an ti ac'o tunuc yu'un Dios li jbec'taljtacupaltique*

<sup>12</sup> Oy buch'utic ta xalic ti xu' ta jpastic scotol li c'ustic ta jc'an jtuctique. Ta melel xu' ta jpastic scotol li c'ustic ta jc'an jtuctique, pero mu scotoluc ta jtatic o lequilal. Ja' yu'un sc'an ti mu me xcac'jbatic ta sc'ob li c'ustic chopole.

<sup>13</sup> Melel ti chalic ti persa chijve' mi lijvi'naje yu'un jech yac'ojutic li Diose. Pero ja' no'ox jayib c'ac'al ta xtun li' ta balumil li jve'eltique schi'uc li jch'utique, yu'un oy no'ox slajeb. Pero yu'un ja' sc'an ti mu me jnoptic ti xu' ta jpastic li c'ustic chopole. La spas li jbec'taltic li Diose, ma'uc sventa ac'o jpastic li c'ustic chopole. La spas ta sventa ac'o tunuc yu'un. Ja' yu'un sc'an ta xcac'betic sventain Dios li jbec'taltique yo' jech xu' cu'untic ta spasel li c'usi ta sc'an li Diose.

<sup>14</sup> Yu'un li jbec'taltique mu xlaj sc'oplal, yu'un ta ono'ox xischa'cuxesutic li Diose jech chac c'u cha'al la scha'cuxes li Cajvaltique, yu'un ech'em stsatsal sju'el.

<sup>15</sup> Na'ic ti sbec'talutic xa li Cristo ya'ele yu'un ja' sventainojutic. Jech mu lecuc mi ta xcac'betic schi'in jmulivajel ants li sbec'tal li Cristoe.

<sup>16</sup> ¿Mi yu'un mu xana'ic ti ta spasic ta jun li buch'u ta schi'in sbaic schi'uc li jmulivajel antse? Jech chac c'u cha'al ts'ibabil ono'ox ta sc'op li Diose: “Li cha'vo'ique jun xa chc'otic”, xi li Diose.

17 Jech mu lecuc mi chachi'in abaic schi'uc li jmulivajel antse, yu'un oyoxuc xa ta sc'ob li Caj-valtique.

18 Ja' sc'an ti ta j'ech'el chavictaic li mulivajele. Yu'un mi mu xavictaique, yu'un ja' chasujic la abec'talique. Scotol li c'ustic yan ti chopole ja' mu sta jech chisujutic.

19 Na'ic me ti ja' snainoj Dios la abec'talique yu'un te nacal ta avo'onc li Ch'ul Espíritu li yac'ojobxuc li Diose. Ja' yu'un ma'uc avu'un atuquic la abec'talique.

20 Yu'un lec tojbiloxuc yu'un li Diose, ja' yu'un sc'an ti chavich'ic ta muc' Dios schi'uc la abec'talique.

## 7

*Ja' sc'oplal li c'usi lec ti ac'o spasic li buch'utic nupul ts'acalique*

<sup>1</sup> Li c'usi ajac'becun ta acartaique, ja' li' chacal-beic batele. Li queremutique ja' lec mi mu sa' yajnilique.

<sup>2</sup> Pero ta scoj ti chisujutic ta mulil li jbec'taltique jech xu' ta sa' yajnil li queremutique. Jech e'uc li tsebetique xu' chmalijic.

<sup>3</sup> Li viniquetique ac'o schi'in sbaic schi'uc li yajnilique. Ja' no'ox jech e'uc li antsetique ac'o schi'in sbaic schi'uc li smalalique.

<sup>4</sup> Yu'un li antse ma'uc yu'un stuc li sbec'tale; ja' xa yu'un li smalale. Ja' no'ox jech e'uc li vinique, ma'uc yu'un stuc li sbec'tale; ja' xa yu'un e'uc li yajnile.

<sup>5</sup> Ja' yu'un sc'an ti mu me xavicta abaique. Ja' no'ox mi co'ol chanop acha'va'alic mi oy c'usi persa chac'anbeic li Diose, xu' mu xachi'in abaic jayibuc c'ac'al. Ta ts'acale chlic achi'in abaic yu'un naca me xasujic ta mulil li pucuje.

<sup>6</sup> Ti laj cal ti xu' ta sa' yajnil li queremutique schi'uc ti xu' ta xmalijic li tsebetique, ja' no'ox ta xcac' ana'ic li c'usi lec ta pasele, mu yu'unuc jo'on ta xcal mantal.

<sup>7</sup> Li jo'one más lec chca'i ti jechuc scotol quere-mutic jech chac c'u cha'al li jo'one ti mu'yuc jnup jchi'ile. Pero mu jcotolticuc jechutic ti xcuch cu'untique. Yu'un li jujunutique mu jmojuc jol co'ontic lijayac'utic li Diose.

<sup>8</sup> Li tojol quere-mutic schi'uc li me'anal antsetique, ta xcal ti ja' más lec ti ac'o jechicuc jech chac c'u cha'al li jo'one ti mu'yuc jnup jchi'ile.

<sup>9</sup> Yan mi mu xu' yu'un cha'iic ti stuquic oe, ac'o sa' yajnilic li queremutique, ac'o malijicuc li tsebetique. Ja' más lec mi nupul ts'acalique; ja' chopol mi ja' no'ox batem ta yo'onic ta snopilanel ti chac oyuc snup schi'ilique, yu'un ta soc o yo'onic.

<sup>10-11</sup> Li buch'utic nupul ts'acalic xa li co'ol yich'ojic ta muc' li Cajvaltique, ta xcalbeic ti mu me xicta smalalic li antsetique schi'uc mu me xicta yajnilic li viniquetique. Ma'uc jmantal jtuc ti jech chacalbeique, ja' smantal li Cajvaltique. Mi mu sch'un li antse, mi ta xicta li smalale, ac'o stucuc o. Mi mu xu' ta xa'ie, ac'o scha'ic' sbaic nojtoc schi'uc li smalal ono'oxe.

<sup>12</sup> Li c'ustic li' chacalbeique muc bu yalojbutic stuc li Cajvaltique, jo'on no'ox ti jech chacalbeique. Mi oy quermanotic ti muc bu yich'oj ta

muc' Dios li yajnile, mi ta sloq'uel yo'on yic'oj sba schi'uc li smalal li antse, mu me xicta yajnil li vinique.

<sup>13</sup> Mi oy jun ants ti yich'oj ta muc' li Diose, pero li smalale muc bu yich'oj ta muc' Dios, mi jun yo'on schi'uc li yajnile, mu me xicta smalal li antse.

<sup>14</sup> Li vinic ti muc bu yich'oj ta muc' li Diose, mu chopluc ta x'ile yu'un Dios ti yic'oj o sbaic ta sventa ti laj yich' xa ta muc' Dios li yajnile. Ja' no'ox jech e'uc li ants ti muc bu yich'oj ta muc' li Diose, mu chopluc ta x'ile yu'un Dios ti yic'oj o sbaic ta sventa ti laj yich' xa ta muc' Dios li smalale. Ti chopluc chil Dios ti yic'oj sbaique, mu xc'uxubinatic yu'un Dios li yalab snich'nabic ti jechuque.

<sup>15</sup> Ti mi ja' ta x'ictavan li buch'u muc bu yich'oj ta muc' li Diose, ac'o yicta sbaic. Li buch'u i'ictaate mu xa bu ac'bil ta venta. Pero mu me xac' ta meltsanbeel sc'oplal, ac'o mi vinic, mi ants, yu'un jo'otic ti ic'bilutic xa yu'un li Diose, sc'an ti mu jliquestic c'ope.

<sup>16</sup> Jo'oxuque, antsetic, na'ic me ti oy yic'al chlic yich' ta muc' e'uc Dios ta aventaic la amalalique, yu'un ta xil ti lec li c'usi chapasique. Ja' no'ox jechoxuc e'uc, viniquetic, na'ic me ti oy yic'al chlic yich' ta muc' e'uc Dios ta aventaic la avajnilique, yu'un ta xil ti lec li c'usi chapasique.

<sup>17</sup> Li c'u xa'elanic li c'alal laj yic'oxuc Dios li jujunoxuque, ja'uc me jechoxuc o. Ja' me sc'an ti ta xquich'tic ta muc' li Diose. Ja' jech chcal ba ta scotol li ch'ulnaetique.

<sup>18</sup> Mi oy buch'u yich'oj xa circuncisión li c'alal i'iq'ue yu'un li Diose, ac'o jechuc o. Mi oy buch'u muc bu yich'oj circuncisión li c'alal i'iq'ue yu'un li

Diose, ac'o jechuc o, mu me xich' circuncisión.

<sup>19</sup> Yu'un ma'uc to uts mi quich'ojtíc circuncisión, mi muc bu quich'ojtíc circuncisión. Ja' no'ox sc'an ti ta jpastic li c'ustic yalojbutic li Diöse.

<sup>20</sup> Li c'u xa'elanic li c'alal laj yic'oxuc Dios li jujunoxuque, ja'uc me jechoxuc o.

<sup>21</sup> Mi manbilot ta sventa jtunel li c'alal laj yic'ot li Diöse, mu me c'u xal avo'on, abtejan. Pero mi oy bu ora ti chasloq'ues ta jtunel la avajvale, lec nojtoc, loc'an.

<sup>22</sup> Li buch'u manbil ta sventa jtunel li c'alal i'iq'ue yu'un li Cajvaltique, ac'o me sna' ti loq'uem xa ta sc'ob li c'ustic chopole yu'un icoltaat xa yu'un li Cajvaltique. Yan li buch'u muc bu ochem ta jtunel li c'alal i'iq'ue yu'un li Cajvaltique, ac'o sna' ti yajtunel xa li Cristoe.

<sup>23</sup> Lec tojbiloxuc yu'un li Diöse, ja' yu'un sc'an ti chavac' abaic ta sc'ob li Cajvaltique. Mu me ja'uc xavac' abaic ta ventainel yu'un li crixchanoetique.

<sup>24</sup> Ja' yu'un li jujunoxuc ti avich'ojc ta muc' li Cajvaltique, li c'u xa'elanic li c'alal laj yic'oxuc li Diöse, ac'o me jechoxuc o yu'un te schi'ucoxuc li Diöse.

<sup>25</sup> Ta sventa li buch'utic muc to bu nupul ts'acalique, mu c'usi xu' chacalbeic ti ja' smantal li Cajvaltique. Ja' no'ox chacalbeic li c'usi ta jnop jtuque. Ta sventa ti c'uxun ta yo'on li Cajvaltique, ja' yu'un jna'oj li c'usi ta sc'ane, ja' yu'un xu' chach'unic li c'usi chacalbeique.

<sup>26</sup> Ta scoj ti liquem xa li vocole, ac'o me jechanic o mi oy avajnilic, mi mu'yuc avajnilic li jujunoxuque.

27 Li c'u avepalic ti oy avajnilique mu me xavictaic. Li c'u avepalic ti mu'yuc avajnilique mu me xasa'ic.

28 Yan mi mu xu' chava'iic ti mu'yuc avajnilique, mu muliluc mi chasa'ique. Ja' no'ox jechoxuc e'uc, tsebetic, mu muliluc e'uc mi chamalijique. Ja' no'ox ti más oy avocolic mi nupul ts'acaloxuque. Li jo'one mu jc'an ti chavich'ic vocole.

29 Jo'oxuc li co'ol quich'octic ta muc' li Cajvaltique, ta sventa ti mu xa jaluc li' oyutic ta balumile, jech chacalbeic. Li c'u avepalic ti oy avajnilique, mu me sc'an ti ja' no'ox batem ta avo'onic ta snopilanel li c'ustic chac'anique. Ja' me nopic li c'usi ta sc'an li Dios ti ac'o xapasique.

30 Li c'u avepalic ti chavat avo'onic ta scoj ti oy avocolic li' ta balumile, mu me ja'uc xbat o avo'onic. Li c'u avepalic ti xamuybajique mu me xanopic ti mu'yuc xa c'usi yan sc'an avu'unique. Li c'u avepalic ti chamanolajic chachonolajique ac'o mu c'usi oy avu'unic chava'iic.

31 Li c'u avepalic ti oy c'ustic avu'unic li' ta balumile, ac'o mu c'usi oy avu'unic chava'iic. Yu'un scotol li c'ustic oy li' ta balumile ta ono'ox xc'ot sc'ac'alil ta xlaj.

32 Ja' ta jc'an ti mu xc'opoj avo'onic yu'un li c'ustic oy li' ta balumile. Yu'un li buch'u mu'yuc yajnile más xu' ta snopilan li c'ustic ta sc'an li Cajvaltique, yo' jech lec ta x'ile yu'un li Cajvaltique.

33 Yan li buch'u oy yajnile persa ta snopilan bu ta sta li c'ustic ta xtun yu'unic li' ta balumile, yo' jech xmuybaj o schi'uc li yajnile.

34 Jech mu junuc no'ox li c'usi ta snope. Ja' no'ox jech e'uc li ants li oy smalale schi'uc li buch'u



mu'yuc smalale. Li buch'u mu'yuc smalale ja' más xu' ta snopilan li c'ustic ta sc'an li Cajvaltique, yo' jech lec ta x'ile o yu'un li Cajvaltique schi'uc yo'on, schi'uc sbec'tal stacupal. Yan li buch'u oy smalale persa ta snopilan li c'ustic ta xtun yu'unic li' ta balumile yo' jech xmuybaj o li smalale.

<sup>35</sup> Ti jech chacalbeique, ja' sventa alequilalic, mu yu'unuc chajpajesic. Ja' no'ox chcal ava'iic li c'usi lec ta pasele yo' jech mu c'usi chaspajesic, jech más chatunic yu'un li Cajvaltique.

<sup>36</sup> Mi oy buch'u ta snop ti chopol sc'oplal mi mu xac' ta malijel li stseube, yu'un chil ti ista xa va'lej schi'uc chil ti ta sc'an chmalije, ac'o spas li c'usi ta snope. Yu'un mu muliluc ti ta xac' ta malijel li stseube.

<sup>37</sup> Pero mi oy buch'u ta snop lec ti mu xac' ta malijel li stseube, yu'un chil ti mu sc'an xmalije, lec nojtoc ti mu xac' ta malijele.

<sup>38</sup> Li buch'u chac' ta malijel li stseube lec. Li buch'u mu xac' ta malijel li stseube ja' más lec.

<sup>39</sup> Li ants li oy xa smalale persa yic'oj o sbaic ti jayib c'ac'al cuxulique. Pero mi icham li smalale, jech xa no'ox colem ta xcom li antse. Xu' ta xmalij nojtoc mi ta sc'ane. Pero ja' no'ox xu' ta smalin li buch'u yich'oj ta muc' li Cajvaltique.

<sup>40</sup> Pero jo'one ta xcal ti ja' más xmuybaj mi mu xa xmalij oe. Ta xcal ti jech ta snop li Ch'ul Espíritu ti junic schi'uc Diöse.

## 8

*Ja' sc'oplal ti mu me jchibajesbetic yo'onc li quermanotactique*

<sup>1</sup> Li' chacalbeic sc'oplal li c'usi ajac'becun ta sventa li ve'lil li ac'bil ta sventa smoton li rioxetique. Ta melez acotolic ava'iojic ti mu cuxuluc li rioxetique. Pero mi oy buch'u ta stoy sba ta sventa ti sna' xae, oy yic'al chlic snop ti mu chopluc mi ta slajes li ve'lil li ac'bil ta sventa smoton li rioxetique. Pero mi oy ta yo'on li Diose, ja' no'ox jech oy ta yo'on nojtoc li quermanotactique, jech sna' ti oy yic'al ta xchibaj o yo'onic ta scoj li buch'utic ti mu'yuc to stsatsal yo'onic ta stojol li Diose.

<sup>2</sup> Mi jech ta spase, altic ti sna' xa ti yaloje.

<sup>3</sup> Yu'un li buch'u oy ta yo'on li Diose, oy ta yo'on nojtoc li quermanotactique. Le'e ja' sna' c'usi lec ta pasel ch-ile yu'un Dios.

<sup>4</sup> Li jo'oxuque xana'ic xa ti mu cuxuluc li rioxetique, schi'uc xana'ic ti jun no'ox Dios oye. Ja' yu'un mu c'u tspas chava'iic mi chalajesic li ve'lil li ac'bil ta sventa smoton li rioxetique.

<sup>5</sup> La achi'iltaquique ta xalic ti oy ep rioxetic ta vinajel schi'uc ta balumile. Ta snopic ti cuxule, oy ep yajvalic ta xa'iic.

<sup>6</sup> Pero li jo'oxuque xana'ic xa ti jun no'ox li Diose, ja' li Jtotique. Ja' ti laj yac' scotol li c'ustic oye. Ja' laj yac'utic e'uc yo' ac'o quich'tic ta muq'ue. Schi'uc xana'ic xa ti jun no'ox li Cajvaltique, ja' li Jesucristoe. Ja' la spas schi'uc li Stote scotol li c'ustic oye. Ja' ta sventa ti cuxulutic li' ta balumile schi'uc ti chijcuxiutic o sventa sbatel osile.

<sup>7</sup> Pero mu scotoluc li buch'utic yich'ojic ta muc' li Cajvaltique sna'ic ti mu cuxuluc li rioxetique. Li buch'utic ti mu'yuc to stsatsal yo'onic ta stojol li Cajvaltique, sch'unojic to ti cuxul li rioxetique.

Ja' yu'un mi ta slajesic li ve'lil li ac'bil ta sventa smoton li rioxetique, ta sta o smul cha'iic ta stojol li Cajvaltique.

<sup>8</sup> Yan li jo'oxuque xana'ic xa ti ma'uc ta sventa ve'liletic ti lec chijyilutic li Diose. Ma'uc to lec chijyilutic Dios mi ta jlajestique. Muc bu chopol chijyilutic mi mu jlajestique.

<sup>9</sup> Sc'an ti chaq'uel abaique. Mu me ja'uc ta sventa ti xu' c'usiuc no'ox chalajesic ti jech ta sta o smulic cha'iic ta stojol Dios li quermanotactic li buch'utic mu'yuc to stsatsal yo'onic ta stojol li Diose.

<sup>10</sup> Li jo'oxuque xana'ic xa ti mu cuxuluc li rioxetique. Pero li buch'utic yich'o'jic ta muc' li Cajvaltic ti mu'yuc to stsatsal yo'onic ta stojole, mi iyilic ti te chotolot chave' ta mexa li yo' bu oy li rioxetique, chlic snopic ti xu' ta slajesic e'uc li ve'lil li ac'bil ta sventa smoton li rioxetique.

<sup>11</sup> Ta scoj no'ox ti xana'ic xa ti mu cuxuluc li rioxetique chlic chibajuc o yo'onic ta acojic li quermanotactic li buch'utic ti mu'yuc to stsatsal yo'onic ta stojol li Cajvaltique. Pero li Cristoe iyac' sba ta milel ta scojic yo' jech ac'o colicuc e'uc li quermanotactique.

<sup>12</sup> Mi jech jo'oxuc ta acojic ta xhibaj yo'onic li quermanotactic li buch'utic ti mu'yuc to stsatsal yo'onic ta stojol li Cajvaltique, chata amulic ta stojol li quermanotactique, schi'uc chata amulic ta stojol li Cristo nojtoque.

<sup>13</sup> Ja' yu'un mi ta scoj ti ta jlajestic ve'lil ti ta xhibaj o yo'onic cu'untic li quermanotactique, ja' lec mu jlajestic ta j'ech'el yo' ja' mu xhibaj o yo'onic cu'untic li quermanotactique.

## 9

*Ja' sc'oplal ti jech ono'ox snopoj li Pablo ti mu c'usi ta sc'anbe li buch'utic ta xalbe li sc'op Diose*

<sup>1</sup> Li jo'one ta melez yajtachbalalun li Diose yu'un iquíl e'uc li Cajvaltic Jesucristoe. Jo'on ta jventa nojtoc ti la avich'ic ta muc' li Dios li c'alal laj calboxuc li sc'ope. Ja' yu'un xu' chajc'anbeic li c'ustic ta xtun cu'un ti jechuque.

<sup>2</sup> Mi chalic li yan quermanotactic ti ma'uc yajtachbalalun li Cajvaltique, lec oy, ac'o yalic jech. Pero li jo'oxuque mu xu' chavalic ti mu jo'cun yajtachbalalun li Cajvaltique yu'un jo'on laj calboxuc li sc'op Diose jech ach'unic. Ja' ta xvinaj o ti ja' yac'ojbun cabtel li Cajvaltique.

<sup>3</sup> Li buch'utic ta xalic ti chopol ti mu jc'an mac'lanele jech ta xcalbeic.

<sup>4</sup> Xu' xamac'lanicun jech chac c'u cha'al chamac'lanic li yan yajtachbalaltac li Cajvaltique.

<sup>5</sup> Xu' ta jsa' cajnil e'uc, xu' ta xquic' batel li bu chibate jech chac c'u cha'al ta spasic li yan yajtachbalaltac li Cajvaltique, schi'uc li yits'inab li Cajvaltique, schi'uc li Pedroe.

<sup>6</sup> Li yan yajtachbalaltac li Cajvaltique yictaojic yabtelic ja' yu'un jo'oxuc chamac'lanic. Ja' no'ox jechun e'uc jchi'uc li Bernabée, xu' ta xquicta cabtelcutic e'uc.

<sup>7</sup> Jech chac c'u cha'al li buch'u ochem ta soltaroile. Xana'ic ti te ta x'ac'bat sve'ele schi'uc te ta x'ac'bat li c'ustic ta xtun yu'une. Jech nojtoc li buch'u jts'unts'usube te ta slo'be sat. Li buch'u oy stentsune ta xuch'be schu'. Ja' no'ox jechuncutic e'uc, xu' chamac'lanuncutic ti jechuque yu'un chijtuncutic avu'unic.

<sup>8</sup> Mu me xanopic ti smantal no'ox crixchano ti jech chcale, yu'un jech yaloj mantal li Diose.

<sup>9</sup> Jech ono'ox la sts'iba comel ta sc'op Dios li Moisés ta vo'onee: “Mu me xavac'be svozal sni' li j'abtel vacax li c'alal ta spech'ulan ta teq'uel li trigoe yo' chloc' o li sbeq'ue, ac'o slo'”, xi ts'ibabil. Li Diose ma'uc no'ox ta sc'uxubin li vacaxetique.

<sup>10</sup> Ja' jc'oplalcutic e'uc ti jech ts'ibabil icom ta smantaltac li Diose. Jech chac c'u cha'al li buch'u ta sloc yosile schi'uc li buch'u ta smaj strigoe, jun yo'on ta spas yu'un sna'ic ti ja' to jech ta xve'ic oe.

<sup>11</sup> Ja' no'ox jechun e'uc, xu' chavac'becun li c'ustic ta xtun cu'une yu'un jo'on ba'i laj calboxuc li sc'op Diose.

<sup>12</sup> Li yan yajtacbalaltac li Cajvaltique tsc'anic mac'lanel avu'unic. Pero li jo'one más xu' ta jc'an mac'lanel avu'unic ti jechuque.

Pero mu jc'an ti mac'lanbilun avu'unique. Ti jech ta jpase, chquich' volol yu'un volol ta jta jve'el. Pero jech te chcuch cu'un, yu'un naca me jo'on ta jcoj mi mu sch'unic cu'un ti ja' no'ox ta xcolic ta sventa li Cristoe.

<sup>13</sup> Li paleetic li ta xtunic li ta muc'ta ch'ulnae, xana'ic ti te ta sta sve'elic yu'un jech smantal li Diose. Xu' ta slajesic li smoton Dios li te ta smilique.

<sup>14</sup> Ja' no'ox jech e'uc li buch'utic ta xalic ba li sc'op li Cajvaltique, yaloj li Cajvaltic ti te ta sta ba sve'elique.

<sup>15</sup> Pero li jo'one mu jpas jech. Ti jech cha-jts'ibabeic batele, muc bu ta jc'an mac'lanel. Yu'un jech ono'ox jnopoij ti mu c'usi ta jc'ane, mi oy buch'u chisuje, ja' lec ac'o chamcun.

16 Mu xu' ta jtoy jba ta yalel ti ja' no'ox chicolutic ta sventa li Cajvaltique, yu'un Cajvaltichiyac'be cabtel. Mi mu jc'an jpucbe batel li sc'ope, chiyac'be quich'vocol.

17 Mi ta slequil yutsil co'on ta jpuque, oy xa jtojol chca'i. Mi mu ta yutsiluc co'on ta xcale, mu smeloluc yu'un ja' cabtel yac'ojbun li Cajvaltique.

18 Li jtojole ja' ti ximuybaj no'ox ti mu c'usi ta jc'anbeic li buch'utic ta xcalbeic ti ja' no'ox chijcol ta sventa li Cajvaltique, ac'o mi albil ti xu' jc'anbeique yu'un yajtacbalalun li Cajvaltique.

19 Li jo'one muc buch'u sventainojun, jech muc buch'u xu' chispas ta mantal yo' ac'o jpas li c'ustic ta sc'ane. Ta slequil yutsil no'ox co'on jtuc chitun yu'unic scotolic yo' jech más to ep ta xac' sbaic ta sc'ob li Cristo ta jventae.

20 C'alal ta jchi'in ta lo'il li jchi'iltac ta israelal ti cha'iic ti persa to ta sch'unic li smantaltac Dios li la sts'iba comel li Moisés ta vo'onee, jech jch'un to me chca'i e'uc li smantaltac li Diose, ac'o mi mu xa bu jch'unoj ti jech chicole. Ti jech ta jpase, yu'un ta jc'an ti ac'o ya'iic li c'usi chcalbeique yo' tsch'unic o cu'un ti ja' no'ox chcolic ta sventa li Cajvaltique.

21 C'alal ta jchi'in la achi'iltaquique, jo'oxuc li ma'uc j'israeloxuque, li muc bu ava'iojic li smantaltac li Diose, jech muc bu ca'ioj yilel e'uc li smantaltac li Diose. Pero mu yu'unuc mu xa xquich' ta muc' li Cristoe. Ja' no'ox ta jc'an ti ac'o ya'iic li c'usi chcalbeique yo' tsch'unic o cu'un ti ja' no'ox chcolic ta sventa li Cajvaltique.

22-23 C'alal ta jchi'in ta lo'il li buch'u mu'yuc to stsatsal yo'on ta stojol li Diose, ti sch'unoj ti oy c'usi mu stac' pasele, ja' jech ta jpas e'uc yilel,

yu'un ta jc'an ti ac'o ya'i li c'usi chcalbee yo' ac'o tsatsubuc cu'un. Ta jco'oltajes jba jchi'uc scotolic yo' tsch'unic o cu'un, ja' chcolic o. Jech co'ol chijcolutic jchi'uctic.

<sup>24</sup> Li buch'utic tsq'uelic buch'u más xu' yu'un anile, jna'ojtic ti jmoj ta xlic scotolic. Li buch'u más chtojob ta anile, ja' ta sta smoton. Ja'uc me jechoxuc e'uc li jo'oxuque. Ja'uc me te batem o avo'onic la amotonic li cha'ac'batic yu'un li Cajvaltique. Mu me c'usi yan xanopic.

<sup>25</sup> Yu'un li buch'utic tsc'an ta spasvanic ta canal ta tajimol li li' ta balumile, persa ja' sc'an ti tsch'unic ti mu spasic li c'usi xu' chpajic oe. Ti jech ta spasi que ja' sventa yo' xu' tsots ta x'anilajic, ja' ta sta o li smotonique. Li smoton li ta staique sna' no'ox xla j. Li jmotontic li chij'ac'bate ja' mu'yuc slajeb.

<sup>26</sup> Li jo'one ja' jechun jech chac c'u cha'al li buch'u jun yo'on ta x'anilaje yu'un ja' te batem o co'on li jmoton li chi'ac'bate. Ja' jechun nojtoc jech chac c'u cha'al li buch'u ta snop lec li bu chac'be tajimol majbail li schi'ile yo' jech xu' ta spas ta canal.

<sup>27</sup> Li jo'one mu jc'an chispas ta canal li jbec'tale. Mu jc'uxubin, mu xba jpas li c'ustic ta sc'ane. Yu'un mi ja' lispas ta canal li jbec'tale, mu jta li jmotone ac'o mi laj calbe li crixchanoetic ti xu' ta jpastic ta canal li c'ustic chopol ta sventa li Cajvaltique.

## 10

*Ja' sc'oplal ti "ictaic ta j'ech'el stael ta na'el li rioxetique", xi li Pabloe*

<sup>1</sup> Li jo'oxuc li co'ol quich'ojtíc ta muc' li Cajval-tique, ta jc'an ac'o xava'iic c'u sba icoltaatic tael yu'un Dios li jtót jme'cutic ta vo'one ti jo'oncutic j'israeluncutique, li c'alal ilog'uic tael ta jtunele. Li toque ja' sbabe tael yu'unic ti chac' ta ilel li bu ta sc'an Dios ti ta xbatique. Ja' yu'un scotolic lec ijelavic tael ta Tsajal Nab.

<sup>2</sup> Scotolic li c'u yepal ilog'uic tael ta jtunele ja' banquílal yu'unic li Moisesese. Li Moisesese ja' sbabe tael ta yolón li toque, ja' sbabe nojtoc ti c'alal ijelavic ta nabe.

<sup>3</sup> Scotolic te co'ol imac'lanatic yu'un li Dios li te ta taquí jamaltique.

<sup>4</sup> Scotolic iyuch'ic nojtoc li jo' li iloc' ta ch'ene li i'ac'batic yu'un Dios li c'alal ismaj li ch'en li Moisesese. Ti iloc' li jo'e, mu ta sju'eluc no'ox stuc li Moisesese yu'un te schi'uquic li Cristoe. Ja' yu'un ja' ta sventa Cristo ti i'ac'bat jo' yuch'ique.

<sup>5</sup> Ac'o mi scotolic icoltaatic yu'un li Diose pero ep muc bu xich'ic ta muc'. Ja' yu'un chopol i'ileic yu'un li Diose, ja' yu'un te ichamic li ta taquí jamaltique.

<sup>6</sup> Scotol li c'ustic ic'ot ta pasel ta stojolique, ja' svinajeb ti chopol mi ta to jnoptic li c'ustic chopol jech chac c'u cha'al laj to snopic li jtót jme'cutic ta vo'onee.

<sup>7</sup> Jech mu xa me xba avich'ic ta muc' li riox-etique jech chac c'u cha'al oy iyich'ic ta muc' rioxetic li jtót jme'cutic ta vo'onee. Yu'un jech ts'ibabil sc'oplalic ta sc'op Dios ti laj yal li Moisesese: "Li jchi'iltic li co'ol t'ujbilitic yu'un li Diose, ispas yajrioxic. Iyac'beic smoton, te ive'ic schi'uc oy c'usi te iyuch'ic. Ta ts'acal te lic ac'otajicuc ta stojol



li yajrioxique”, xi iyal li Moisesse.

<sup>8</sup> Jech nojtoc mu me xamulivajic jech chac c'u cha'al oy imulivajique. Yu'un ta jun no'ox c'ac'al imileic oxib scha'vinic ta mil (23,000).

<sup>9</sup> Mu me xatoy abaic ta stojol li Dios jech chac c'u cha'al oy jech ispasic ta vo'onee, jech ta schial ye chon ichamic o.

<sup>10</sup> Mu me chopluc xac'opojic ta stojol li Dios ta sventa li c'usi chaspasbeique, jech chac c'u cha'al li jchi'iltac ta vo'one li chopol ic'opojic ta stojol Dios ta sventa li c'usi ipasbatique. Li buch'utic ti chopol ic'opojique ta ora i'ac'bat yich'ic voloc yu'un li yaj'angel Diose, jech itsaqueic ta chamel, te ilajic o.

<sup>11-12</sup> Ti jech ipasbatic li jtot jme'cutic ta vo'onee, ja' svinajeb ti mu xu' ta jpastic jech e'uque. Ja' yu'un its'ibabat sc'oplalic yo' ac'o jna'tic ti ja' no'ox jech chispasbutic e'uc li Diose mi jech ta jpastique. Yu'un po'ot xa li slajeb c'ac'ale, ja' yu'un li buch'u ta snop ti oy xa stsatsal yo'on ta stojol li Diose, ac'o me sq'uel sba yu'un naca me ja' tspas li c'usi chopole.

<sup>13</sup> Li c'u sba chasujatic ta spasel li c'ustic chopole, ja' jech ta sujat scotol li crixchanoetique. Pero li Diose yaloj ti chischabiutique, ja' yu'un mu xac' xbat ta más ti c'usi chasujique yu'un mu xcuch avu'unic. Li c'alal chasujatic ta spasel li c'ustic chopole, li Diose chac' avilic li c'u sba xu' chacolique, jech hcuch avu'unic.

<sup>14</sup> Li jo'oxuc li co'ol quich'ojtic ta muc' li Cajval-tique, ti c'uxoxuc ta co'one, ictaic ta j'ech'el stael ta na'el li rioxetique.

15 Jech chacalbeic acotolic yu'un ac'biloxuc xa ap'ijilic. Jech nopic mi mu jechuc chloc' smelol li c'usi chacalbeic batel li'i.

16 Li c'alal ta xcuch'tic li ya'lel ts'usub ta sventa li Cajvaltique ti ta xcalbetic coliyal li Diose, schi'uc li c'alal ta jve'tic pan ta sventa li Cajvaltique, ja' svinajeb ti jmoj xa co'ontic schi'uc li Cajvaltique li iyac' sba ta milel ta jcojtique schi'uc ti la smal sch'ich'ele.

17 Li c'u quepaltic ta jtsob jbatique jun no'ox pan ta jve'tic. Ja' svinajeb ti jmoj xa co'ontic schi'uc li Cajvaltique.

18 Xana'ic li c'u sba ispasic li jchi'iltacutic ta israelal ta vo'onee. Li smoton Dios li iyaq'uique oy no'ox jchop li ve'lil ti la sti'ic li jchi'iltaque. Ja' te ivinaj ti jmoj xa yo'onic schi'uc li Diose.

19 Pero mu yu'unuc ja' ta xcal ti jech jmojic xa schi'uc li santoetic li buch'utic chac'beic smotone yu'un jna'ojtic ti mu cuxuluque. Ja' yu'un altic ti ta x'ac'bat smotone.

20 Li buch'utic ta xac'beic smoton li santoe-tique, ja' pucujetic ta xac'beic ya'el. Ma'uc Dios ta xac'beic yu'un mu xojtaquinic li Diose. Ja' yu'un mu jc'an ti jmojoxuc schi'uc li pucujetic li jo'oxuque.

21 Yu'un mi jun avo'onic chavuch'ic li ya'lel ts'usube schi'uc chve'ic li pan jech chac c'u cha'al yalaj comel li Cajvaltique, mu jechuc o smelol ti ja' chba achi'inic ta ve'el yo' bu chve'ic li buch'utic yich'ojic ta muc' li pucujetic.

22 ¿Mi lec xana'ic ti chcac'tic x'ilin ta jtojoltic li Cajvaltique li ech'em stsatsale? ¿Mi yu'un jo'otic más ech'em jtsatsaltic?

*Ja' sc'oplal ti sc'an ja' ac'o jpastic li c'ustic sventa ta stsatsubic o ta stojol Dios li yanetique*

<sup>23</sup> Ta melez scotol xu' ta jpastic, pero mu scotoluc lec. Mu scotoluc chijtsatsub o ta xil li Diose.

<sup>24</sup> Ja' yu'un sc'an ti chapasic li c'ustic ja' sventa ta stsatsubic o avu'unic li yanetic ta xil li Diose. Mu me ja'uc no'ox xapasic li c'ustic lec chava'iic atuquique.

<sup>25</sup> Scotol li beq'uet li te ta schonic ta ch'ivite xu' chaman ati'ic. Pero mu me xajaq'uic mi ac'bil ta sventa smoton li rioxetique yo' jech mu xchibaj avo'onic.

<sup>26</sup> Yu'un li balumile schi'uc scotol li c'ustic oye, ja' spaso j Dios scotol.

<sup>27</sup> Mi oy buch'u chayiq'uic ta ve'el ti muc bu yich'ojic ta muc' li Cajvaltique, mi anop chabatique, lajesic li c'usi chayac'beique. Mu me c'u xal o avo'onic, mu me xajaq'uic li bu a sman talele.

<sup>28</sup> Yan mi oy buch'u li co'ol la'iq'ueic ta ve'el achi'uquic ti chayalbeic: “Li beq'uet li'i ja' smoton rioxetic”, mi xie, mu me xati'ic yo' jech mu xchibaj o yo'on li buch'u laj yalboxuc ti ja' smoton rioxetique, yu'un sch'unoj to ti mu xu' sti'e. Yu'un laj yalbot xa ti ja' smoton rioxetique.

<sup>29</sup> Pero muc bu ta xcal ti mu xu' chati'ique. Xu' chati'ic yu'un ach'unojic ti mu chopoluque. Ti jech chacalbeique, ja' no'ox sventa yo' c'uxi mu xchibaj o yo'on avu'unic li buch'u sch'unoj to ti mu xu' ta sti'e.

Pero mi oy buch'u jech chasjac'boxuque: “¿C'u cha'al ta xalic ti mu xu' ta jti'tic li beq'uate? Yu'un mu jventauc o li buch'utic ta xalic ti mu xu' sti'ic li beq'uate.

<sup>30-31</sup> Yu'un li c'alal chijve'e ta xcalbetic coliyal li Diose. Ja' yu'un ¿c'u cha'al ta xalic ti chopol mi ta jti'tic beq'ueete?" mi xie, melez li c'usi ta xale. Pero li c'alal chijve'e, li c'alal oy c'usi ta xcuch'tique, schi'uc scotol li c'ustic ta jpastique, sc'an ti lec ta xbat sc'oplal cu'untic li Diose.

<sup>32</sup> Mu me buch'u ta soc yo'on ta acojic, ac'o mi jchi'il ta israelal, ac'o mi ja' achi'iltaquic, jo'oxuc li ma'uc j'israeloxuque, ac'o mi quermanotic ti co'ol quich'ojtic ta muc' li Cajvaltic jchi'uctique.

<sup>33</sup> Li jo'one ja' ta jc'an chitun yu'un scotolic yo' jech ta xcolic cu'un. Ma'uc no'ox lec chca'i ti chicol jtuque.

## 11

<sup>1</sup> Ja' ich'becun li co'one jech chac c'u cha'al quich'ojsbe yo'on li Cristoe.

*Ja' sc'oplal ti laj yac' smochenic li antsetic ta vo'one li c'alal la staic ta na'el li Diose*

<sup>2</sup> Li jo'oxuc li co'ol quich'ojtic ta muc' li Cajval-tique, ximuybaj no'ox yu'un ta yav oyoxuc jech chac c'u cha'al laj calboxuc comele.

<sup>3</sup> Pero ta jc'an ti ac'o xana'ic ti ta spas ta mantal scotol li viniquetic li Cristoe. Li antsetique ja' ta spasatic ta mantal yu'un li smalalique. Li Cristoe ja' ta spasat ta mantal yu'un li Jtotic Diose.

<sup>4</sup> Ja' yu'un mi mu sloc' spixolic li viniquetic li c'alal ta staic ta na'el Dios schi'uc li c'alal ta xalic li c'usi ta x'ac'bat sna'ic yu'un li Diose, co'ol schi'uc mu xich'ic ta muc' li Cristoe.

<sup>5</sup> Ja' no'ox jechic e'uc li antsetique, mi mu xac' smochenic li c'alal ta staic ta na'el li Diose, schi'uc li c'alal ta xalic li c'usi ta x'ac'bat sna'ic

yu'un li Diose, co'ol schi'uc mu xaq'uic ta venta li smalalique. Li buch'u jech ta spase co'ol schi'uc li jmulivajel ants ti loc'bil sp'ejel sjole.

<sup>6</sup> Mi mu sc'an xac' smochen li antse, ac'o ba yac' ta loq'uel sp'ejel li sjole. Yan mi ta xq'uexav o ti ta xac' ta loq'uel sp'ejel sjole, ac'o sch'un ti chac' smochene.

<sup>7</sup> Li viniquetique mu xu' slap spixolic yu'un ja' sloc'ol Dios. Ja' ac'bil yabtelic yu'un Dios ta spasic mantal li' ta balumile. Li antsetique pasbiloc yu'un Dios sventa ta sch'unbe smantal li smalalique.

<sup>8</sup> Yu'un li c'alal ipase yu'un Dios li sba vinique, mu'yuc to sc'oplal ants. Li sba antse ja' noj te iloc' ta jun vinic.

<sup>9</sup> Ti ispas li sba vinic li Diose, ma'uc schi'il ants la spasbe yu'un mu'yuc to'ox li antse. La spasbe schi'il li vinique, ja' li sba ants la spase.

<sup>10</sup> Ja' yu'un li antsetique sc'an ti ac'o yac' smochenic yu'un ja' svinajeb ti chaq'uic ta venta li smalalique, yo' jech lec ta x'ileic yu'un li yaj'angeltac li Diose.

<sup>11</sup> Naca oy yabtel scha'va'alic ch-ile yu'un li Cajvaltique. Li viniquetique ja' ta scolta li antsetique. Li antsetique ja' ta scolta li viniquetique. Co'olco'ol tscolta sbaic.

<sup>12</sup> Ta sliquebe ipase yu'un Dios li antse, ja' ta sch'ilte' li vinic ti ipasee. Pero ja' ta sventa li ants ti ta xp'olic li crixchanoetique. Ja' yu'un chquiltic ti co'ol ta xtun scha'va'aliq ue yu'un jech la sc'an stuc li Diose.

<sup>13</sup> Li jo'oxuque xana'ic ti mu lecuc mi mu xac' smochenic li c'alal ta staic ta na'el Dios li antsetique.

14 Yan li jo'otique jtaleltic o ti comcom joltique. Mi oy buch'u ta xac' xach' sjole, xana'ic ti chopol ta x'ilee.

15 Yan li antsetique, mi nat li sjolique, ja' más lec ta x'ileic o. Yu'un ja' smac sjol ya'el ti nat li stsotsil sjolique.

16 Mi oy buch'u chopol ta xa'i ti chacalbeic ti ac'o yac' smochenic li antsetic li c'alal ta staic ta na'el li Diose, ac'o sna'ic ti jech ta spasic scotol li antsetic li ta jujun ch'ulnaetique yu'un jech chcalbecutic.

*Ja' sc'oplal ti muc bu lec li c'u sba ta xaq'uic ta ilel li sna'obil ti icham ta jcojtic li Cajvaltique*

17 Li c'usi chacalbeic li'i, ma'uc ximuybaj o, yu'un chca'i ti chopol li c'usi chapasic li c'alal chatsob abaique. Yu'un ma'uc sventa chatuq'uibic o, ja' no'ox sventa más chasoquic o.

18 Li c'usi ba'i chacalbeique, ja' li c'usi ca'ioj ti chapasic li c'alal chatsob abaic sventa chavaq'uic ta ilel li sna'obil ti icham ta jcojtic li Cajvaltique ti jech yaloj comele. Yu'un ca'ioj ti chavoq'uilan abaique. Ijch'un jutuc ti jech chapasique.

19 Yu'un ta ono'ox xavoc' abaic mi mu jmojuc li c'usi chanopique. Ja' to te ta xvinaj li buch'utic lec sch'unojique.

20 Yu'un c'alal te xa tsoboloxuc chave'ique, ma'uc ta sventa li Cajvaltic li c'usi chapasique.

21 Yu'un atuquic no'ox chalajesic li c'ustic avich'oijic talel li jujunoxuque. Mu co'oluc chapucbe abaic. Oy buch'u ta xvi'naj, oy buch'u te ta xyacub o ta scoj ti ep iyuch' li ya'lel ts'usub ti pajubtasbile.

22 ¿C'u cha'al ti jech chapasique? ¿Mi yu'un mu'yuc anaic? ¿Mi mu stac' te xave'ic xavuch'ic talel jo'? Ja' mu xavaq'uic ta venta ti junoxuc xa chayilic li Diose. Ja' no'ox chavaq'uic ta q'uexlal li quermanotactic li buch'utic mu c'usi oy yu'une. Jech mu xu' chacalbeic ti lec li c'usi chapasique yu'un chopol.

*Ja' sc'oplal li c'alal chcac'betic ta ilel sna'obil ti icham ta jcojtic li Cajvaltique*

*(Mt. 26.26-29; Mr. 14.22-25; Lc. 22.14-20)*

23 Li c'u sba la jchanubtasoxuque, yu'un jech la spas li Cajvaltic li ta yac'ubalil ti i'aq'ue ta c'abale. Li Cajvaltic Jesuse la stam jp'ej pan.

24 Iyalbe coliyal Dios, lic xut li pane, iyac'be li yajchanbalajeltaque. Jech laj yalbe: “Ilo, ve'anic. Li'i ja' jbec'tal yu'un chcac' jba ta milel ta acojic. Jech me xapasulanic yo' ja' chana'icun o”, xut.

25 C'alal ilaj yo'onic ta ve'ele, la stsac nojtoc jun vaso ya'lel ts'usub. Jech laj yalbe nojtoc li yajchanbalajeltaque: “Li ya'lel ts'usub li li' ta xcuch'tique, ja' svinajeb ti chc'ot ta pasel li c'usi yaloj ono'ox li Jtot ti ta sventa jch'ich'el ta j'ech'el ta xch'ay o la amulique. Li c'alal chavuch'ilanic jujun veltae, ja' chana'ic o ti ta scoj amulic laj cac' jba ta milele”, xi.

26 Jech c'alal ta jve'tic jujun velta li pane, schi'uc ta xcuch'tic li ya'lel ts'usube, ja' ta xcac'tic ta ilel ti jch'unojtic ti ta scoj jmultic iyac' sba ta milel li Cajvaltique. Jech ta xcac'ulantic o ta ilel c'alal to ta xtal li Cajvaltique.

*Ja' sc'oplal ti ta xquich'tic vocol mi muc bu quic-taojtic li c'usi chopol ta jpastic li c'alal chcac'betic ta ilel sna'obil li Cajvaltique*

27 Ja' yu'un c'alal ta jve'tic li pane schi'uc ta xcuch'tic li ya'lel ts'usub ta sventa li Cajvaltique, mi muc bu quictaojtic li c'usi chopol ta jpastique, mu xcac'tic ta venta ya'el ti jo'otic ta scoj jmultic iyac' sba ta milel li Cajvaltique.

28 Ja' yu'un li jujunoxuque sc'an me chanopic lec ba'i mi avictaojic xa li c'ustic chopol chapasic li c'alal muc to'ox bu ave'ojic li pane. Mi avictaojic xae, xu' chave'ic li pane, xu' chavuch'ic li ya'lel ts'usube.

29 Yu'un mi muc bu quictaojtic li c'usi chopol ta jpastic li c'alal ta jve'tic li pane schi'uc ta xcuch'tic li ya'lel ts'usube, mu xcac'tic ta venta ya'el ti ja' sna'obil ti ta scoj jmultic iyac' sba ta milel li Cajvaltique. Ti mi jech ta jpastique, chac' quich'tic vocol li Diose.

30 Ta scoj ti jech chapasique ep ti la'ipajic schi'uc oy buch'u ichamic li te li yo' bu oyoxuque.

31 Yan mi avictaojic li c'usi chopol chapasic li c'alal chave'ic li pane schi'uc chavuch'ic li ya'lel ts'usube, muc bu chac' avich'ic vocol li Diose.

32 Ti jech chac' avich'ic vocol li Cajvaltique, ja' ti c'uxi xap'ijubic oe, yo' jech mu co'oluc chba avich'ic vocol schi'uc li buch'utic li muc bu yich'ojic ta muc' li Cajvaltique.

33-34 Ja' yu'un, jo'oxuc li co'ol quich'ojtic ta muc' li Cajvaltique, c'alal chatsob abaic sventa chavaq'uic ta ilel li sna'obil li Cajvaltique, malao me abaic acotolic yo' jech mu xac' avich'ic vocol li Diose. Mi oy buch'u ta xvi'naje, ac'o ve'uc talel lec ta sna. Li c'usi muc bu xacalbeic batele, ja' to chacalbeic li c'alal chba jq'ueloxuque.



## 12

*Ja' sc'oplal ti ta jmotontic no'ox chij'ac'bat yu'un li Ch'ul Espíritu li c'usi xu' cu'untic ta jpastic li jujunutique*

<sup>1</sup> La ajac'becun li c'u sba li jp'ijiltic ti ta jmotontic no'ox chijyac'butic li jujunutic li Ch'ul Espíritue, ja' li' chacalbeique.

<sup>2</sup> Jo'oxuc li ma'uc j'israeloxuque, xana'ic li c'alal muc to'ox bu avich'ojic ta muc' li Cajvaltique, lo'lobiloxuc to'ox yu'un li rioxetic li avich'ojic to'ox ta muc' ti mu cuxuluque.

<sup>3</sup> Li avie ta jc'an ti ac'o xana'ic li c'u sba ta xc'opojic li buch'utic ventainbilic yu'un li Ch'ul Espíritue yo' jech mu xalajic ta lo'loel. Scotol li buch'utic ventainbilic yu'un li Ch'ul Espíritu ti junic schi'uc li Diose, mu chopluc ta xc'opojic ta stojol li Jesuse. Yich'ojic ta muc' yu'un ja' yajvalic.

<sup>4</sup> Li jp'ijiltic ti ta jmotontic no'ox chij'ac'bate, ep ta chop, pero jun no'ox li buch'u chaq'ue, ja' li Ch'ul Espíritue.

<sup>5</sup> Mu co'oluc li c'u sba xu' chijtunutic ta stojol li quermanotactic li jujunutique, pero jun no'ox li buch'u chac' jna'tique, ja' li Cajvaltique.

<sup>6</sup> Mu jmojuc ta xbat cu'untic li yabtel li Diose, pero jun no'ox li buch'u chiscoltautique, ja' stuc li Diose.

<sup>7</sup> Li c'ustic xu' cu'untic ta jpastic li jujunutic ta sventa li Ch'ul Espíritue, ja' sventa chijtuq'uibutic o jcotoltic.

<sup>8</sup> Oy buch'u ta x'ac'bat sna' yu'un li Ch'ul Espíritu ti ac'o scolta li quermanotactic ti mu sna'ic li c'usi

ta sc'an li Dios ti tspasique. Oy buch'u ta x'ac'bat sna' yu'un li Ch'ul Espíritu ti ta xal ba li sc'op Diose.

<sup>9</sup> Oy buch'u ti más ta x'ac'bat sch'un yu'un li Ch'ul Espíritu ti ta xcoltaat yu'un li Cajvaltique. Oy buch'u ta x'ac'bat sju'el yu'un li Ch'ul Espíritu yo' ac'o xu' ta scoltabe schamel li buch'utic ipique.

<sup>10</sup> Oy buch'u ta x'ac'bat yac' ta ilel li stsatsal sju'el li Diose. Oy buch'u ta x'ac'bat sna' yu'un li Ch'ul Espíritu li c'usi lec ta xalbeic li buch'utic yich'ojic ta muc' li Cajvaltique. Oy ta x'ac'bat sna'ic mi ja' yabtel li Ch'ul Espíritu, mi ja' yabtel pucuj li buch'u oy c'usi tspas, mi oy c'usi chale. Oy buch'u ta x'ac'bat chc'opoj ta ora no'ox ta yan o c'ope. Oy buch'u ta x'ac'bat sjelubtasbe sc'op li buch'u chc'opoj ta ora no'ox ta yan o c'ope.

<sup>11</sup> Scotol li c'ustic jech xu' cu'untic spasele ja' no'ox stuc li Ch'ul Espíritu chijyac'butique. Ja' sventainoj scotol. Ja' chijyac'butic jpastic li c'usi ta sc'an stuc ti ac'o jpastic li jujunutique.

*Ja' sc'oplal ti junutic no'ox chijyilutic li Cristoe ac'o mi eputic*

<sup>12</sup> Ja' jech chac c'u cha'al oy jbec'taltic pero oy coc jc'obtic, yantic o yabtel. Ja' no'ox jech li jo'otique, manchuc mi eputic, pero junutic no'ox ta stojol li Cristoe.

<sup>13</sup> Ac'o mi j'israelutic, ac'o mi ma'uc j'israelutic, ac'o mi ochemutic ta jtunel, ac'o mi muc bu ochemutic ta jtunel, junutic no'ox chijyilutic li Cristoe yu'un jun li Ch'ul Espíritu li quich'ojtic jcotoltique.

14 Jech chac c'u cha'al jo'otic oy jbec'taltic, oy coctic, oy jc'obtic, oy jsatic, pero yantic o yabtel, ja' yu'un xu' cu'untic ta jpastic c'usiuc no'ox abtelal.

15 Ti xu'uc jech ta xal li coctique: “Jo'one ma'uc c'obilun ja' yu'un mu'yuc jbalil”, ti xiuque, pero ta xtun cu'untic yu'un ja' chixanav o.

16 Ti xu'uc jech ta xal li jchiquintique: “Jo'one ma'uc satilun ja' yu'un mu'yuc jbalil”, ti xiuque, pero ta xtun cu'untic yu'un ja' chca'itic o osil.

17 Ti yepaluc o jsatic oye, mu xca'itic c'oponel ti jechuque. Ti yepaluc o jchiquintic oye, mu xca'ibetic yic' li c'ustic oy ta balumil ti jechuque.

18 Li Diose iyac'be yabtel li jucho p li jbec'taltique jech chac c'u cha'al isc'an stuc li Diose.

19 Ti junuc no'ox yabtel scotol li jbec'taltique, mu'yuc c'usi xu' ta jpastic ti jechuque.

20 Ta sventa ti oy coctique, oy jc'obtique, oy jsatique, ja' yu'un xu' cu'untic spasel c'usiuc no'ox abtelal ac'o mi jun no'ox li jbec'taltique.

21 Li jsatique mu xu' jech ta xalbe li jc'obtique: “Jo'ote mu'yuc abalil”, mu xu' jech ta xalbe yu'un ta xtun cu'untic li jc'obtique. Li joltique mu xu' jech ta xalbe li coctique: “Jo'ote mu'yuc abalil”, mu xu' jech ta xalbe yu'un ta xtun cu'untic li coctique.

22 Manchuc mi oy mu'yuc yipal chquiltic li jbec'taltique, pero naca te oy yabtel scotol.

23 Mi chquiltic ti bu ono'ox sc'an maquel li jbec'tal jtacupaltique, ta jlapbetic spac'al.

24 Li bu ono'ox mu sc'an maquele, xu' jech tec oyuc o. Li Diose yac'ojbutic jna'tic ti ta jlapbetic spac'al li bu ono'ox sc'an maquele.

25 Jech lec ta xa'i sba scotol li jbec'taltique, mu sp'aj sbaic, co'olco'ol ta scolta sbaic ta abtel scotol.

26 Mi oy svocol jchopuc li jbec'taltique, chopol ta xca'itic ta junultic. Mi oy ta xc'uxubinat jchopuque, lec ta xca'itic ta junultic nojtoc.

27 Li jo'otique sbec'tal stacupalutic li Cristo ya'ele ja' yu'un li jujunutique chijtun yu'un.

28 Li buch'utic más tsots yabtel ac'bilic yu'un Dios ta stojol li buch'utic yich'o'jic ta muc' li Cajvaltique, jo'oncutic ti ja' cabtelcutic ta yalel ti ta melel iquilcutic ti i'ay li Cristoe. Li schibale, ja' li buch'utic ta xalic li c'usi ta x'ac'bat sna'ic ta ora yu'un li Diose. Li yoxibale, ja' li buch'u ta xchanubtasvanic ta sc'op li Diose. Pero oy yan ti muc bu toj tsots yabtel ac'bilique. Oy chac'beic ta ilel stsatsal sju'el Dios. Oy ta scoltabe schamelic li buch'utic ipique. Oy ta xcoltavanic li ta c'usiuc no'ox sc'an pasele. Oy ja' yabtel ta sventainic li c'usi sc'an pasel ta sventa li Diose. Oy ta x'ac'bat yalic ta ora ta yan o c'op li c'usi ta x'ac'bat sna'ic yu'un li Diose.

29 Ja' yu'un mu scotoluc ja' yabtel ta xalic ti iyilic ti i'ay li Cristoe. Mu scotoluc ta x'ac'bat sna'ic yu'un li Dios li c'usi ta xalbeic li buch'utic yich'o'jic ta muc' li Cajvaltique. Mu scotoluc jchanubtasvanejetic. Mu scotoluc ta xac'beic ta ilel stsatsal sju'el Dios.

30 Mu scotoluc ta scoltabeic schamel li buch'utic ipique. Mu scotoluc ta x'ac'bat yalic ta yan o c'op li c'usi ch-ac'bat sna'ic yu'un li Diose. Mu scotoluc ta x'ac'bat sna'ic sjelubtasbeel sc'op li buch'utic ta ora no'ox ta xc'opojic ta yan o c'o'pe. Ti jmojuc li cabtelitique, muc buch'u tspas li c'ustic yan sc'an

pasele.

<sup>31</sup> Li jo'oxuque ja' ac'anic ti ta ora no'ox chac'opojic ta yan o c'ope, pero mu toj tsotsuc sc'oplal. Ja' c'anbeic Dios ti c'usi más tsots sc'oplale. Jo'on chacalbeic ti c'usi más lec ti chapasique.

## 13

*Ja' sc'oplal ti ja' más tsots sc'oplal ti chijc'uxubinvanutique*

<sup>1</sup> Ac'o mi xu' chcaltic ta ora ta sc'op ep ta chop crixchanoetic li c'usi chijyac'butic jna'tic li Diose, ac'o mi xu' chcaltic ta sc'op li ch'ul ángeletic nojtoque, pero mi mu xijc'uxubinvane, ja' jechutic jech chac c'u cha'al campana ti jech no'ox sts'int's'une. Ja' jechutic jech chac c'u cha'al li chijchij taq'uin ti jech no'ox te xchijchune. Yu'un mu'yuc sbalil ta xil li Diose li c'usi ta jpastique.

<sup>2</sup> Ac'o mi xu' chcaltic li c'usi chac' jna'tic li Diose, ac'o mi lij'ac'bat jna'tic yu'un li Dios li c'ustic muc bu x'ac'bat sna'ic ta vo'onee, ac'o mi jna'tic scotol, ac'o mi xu' cu'untic spasel ta sventa li Cajvalt'ic li c'usi vocol ta pasel ta sventa ti lec jch'unojtique, pero mi mu xijc'uxubinvane, mu'yuc jbalilitic.

<sup>3</sup> Ac'o mi ja' xu' ta xcac'tic ta matanal scotol li c'ustic oy cu'untique yo' ta jcoltatic li buch'utic mu c'usi oy yu'unique, ac'o mi xu' ta xcac' jbatic ta mil'el yu'un chquich'tic chiq'uel ta sventa smoton li Diose, pero mi mu xijc'uxubinvane, mu'yuc sbalil o ta xil Dios li c'ustic la jpastique. Yu'un ja' no'ox la jc'antic ich'el ta muc'.

<sup>4</sup> Li buch'u chc'uxubinvane chcuch yu'un scotol. Lec yo'on, mu xti'etuc yo'on, mu xac' sba ta ich'el ta muc', mu stoy sba.

<sup>5</sup> Mu spas jelavel ta stojol li schi'iltaque. Mu sliques c'op, mu x'ilin, mu spac mi oy c'usi chopol ta spاسبate.

<sup>6</sup> Ma'uc yu'un xmuybaj xa o mi oy ista smil li schi'iltaque. Ja' muybajuc o mi lec chbat li schi'iltaque.

<sup>7</sup> Scotol c'ac'al lec ta sc'opon li schi'iltaque. Ja' sch'unoj ti yac chtuq'uib ba li schi'iltaque. Pero mi oy c'usi chopol ta spase, chcuch yu'un.

<sup>8</sup> Li chijc'uxubinvane ja' mu xlaj o sbatel osil. Yan ti ta xcaltic li c'usi chac' jna'tic li Ch'ul Espiritue, ja' chlaj to sc'oplal. Jech nojtoc ti chijc'opoj ta ora ta yan o c'ope, chlaj to sc'oplal. Li c'ustic jna'tique ja' chlaj to sc'oplal scotol.

<sup>9</sup> Yu'un c'alal li' to oyutic ta balumile mu xlaj jchantic o scotol. Schi'uc mu xlaj ca'ibetic o scotol smelol li sc'op Dios li ta xcaltique.

<sup>10</sup> Ja' to mi te xa jchi'uctic li Cajvaltique, ja' to chlaj ca'ibetic o smelol scotol.

<sup>11</sup> Li c'alal biq'uitutic to'oxe, mu xa jechuc chijc'opoj jech chac c'u cha'al li avie. Mu xa jechuc ta jnoptic, mu xa jechuc ta jmeltsanbetic sc'oplal jech chac c'u cha'al li avie, yu'un más xa jna'tic snopel. Ja' no'ox jech li c'alal te xa oyutic ta vinajele, chjeltaj xa li co'ontique yu'un scotol xa jna'betic smelol.

<sup>12</sup> Jech chac c'u cha'al nen bu mu xa xquiltic o lec jsatique, ja' jech li' ta balumile. Pero mi lijc'ot xa ta vinajele ja' to te chquiltic, chjam jsatic. Jech

chac c'u cha'al lec xijyojtaquinutic li Diose, ja' jech chc'ot cojtaquintic e'uc.

<sup>13</sup> Jech oxib li c'usi mu xlaj o sbatel osile. Ja' li jch'unojtic ti ja' chiscoltautic li Cajvaltique, schi'uc ti jna'ojtic ti chijcolutic o sbatel osile, schi'uc ti chijc'uxubinvane. Li bu más tsots sc'oplal li ta yoxibal li'i, ja' ti chijc'uxubinvane.

## 14

*Ja' sc'oplal li c'u sba li buch'utic ta xc'opojic to ora no'ox ta yan o c'ope*

<sup>1</sup> Ja' me c'anbeic Dios ti chac'uxubinvanique. C'anbeic nojtoc la ap'ijilic li ta matanal chayac'beic li Ch'ul Espíritue, ti ja' xavalic li c'usi tsjules ta ajolic li Diose yu'un ja' más tsots sc'oplal. Ja' mu toj persauc ti chavalic ta yan o c'op li c'usi chayac'be ana'ic li Diose.

<sup>2</sup> Yu'un li buch'utic ta xc'opojic ta ora no'ox ta yan o c'op ta sventa li Ch'ul Espíritue, ma'uc crixchano ta sc'oponic. Ja' no'ox ta sc'opon sbaic schi'uc li Diose yu'un mu'yuc buch'u cha'ibe smelol li c'usi ta xalique.

<sup>3</sup> Yan li buch'utic ta sc'op stuquic ta xalic li c'usi chjulesbat ta sjolic yu'un li Diose, ja' crixchano ta sc'oponic. Ja' sventa más ac'o tsatsubuc o li buch'utic yich'ojic ta muc' li Cajvaltique.

<sup>4</sup> Li buch'utic ta xc'opojic ta ora no'ox ta yan o c'ope, stuquic no'ox ta stsatsubic ta stojol li Diose. Yan li buch'utic ta sc'op stuquic ta xalic li c'usi chjulesbat ta sjolic yu'un li Diose, ja' sventa ta stsatsubic ta stojol Dios li buch'utic yich'ojic ta muc' li Cajvaltique.

<sup>5</sup> Lec chca'i mi acotolic chac'opojic ta yan o c'ope, pero ja' más tsots sc'oplal chca'i mi ta ac'op atuquic chavalic li c'usi chayac'be ana'ic li Diose. Yu'un li buch'u ta sc'op stuc ta xal li c'usi ta x'ac'bat sna' yu'un li Diose, ja' más tsots yabtel. Yan li buch'u ta yan o c'op ta xc'opoje, ja' mu tsotsuc yabtel yich'oj. Ja' to mi oy buch'u chjelubtasbat li sc'ope, ja' to jech ta stsatsubic o ta stojol li Dios li buch'utic yich'ojic ta muc' li Cajvaltique.

<sup>6</sup> Li jo'one, ti ta yan c'opuc chajc'oponic li c'alal chba jq'ueloxuque, mu'yuc sbalil avu'unic li c'usi chacalbeique. Pero mi ta ac'op atuquic chacalbeic li c'usi yac'ojbun jna' li Diose, mi chacalbeic li c'usi jchanoje, mi chacalbeic li c'usi ta xc'ot ta pasele, mi chajchanubtasic más ta sc'op li Diose, ja' ep stu avu'unic.

<sup>7</sup> Jech chac c'u cha'al mi muc bu lec ta xich' jupanel li amaye, schi'uc mi muc bu lec ta xich' tijel li arpa, mu jna'tic c'usi sonal ta stijic.

<sup>8</sup> Jech nojtoc li soltarotic li c'alal ta spasic c'ope, mi mu xvinaj lec li c'usi sonal ta stijic ta oq'ues li buch'u ta sjupane, mu schapan sbaic li soltarotic.

<sup>9</sup> Ja' no'ox jechoxuc e'uc li jo'oxuque, mi ta yan o c'op chac'opojique, muc buch'u cha'ibe smelol li c'usi chavalique, jech altic ti chac'opojique.

<sup>10</sup> Yu'un li' ta balumile oy ep ta chop c'opetic pero ja' no'ox chca'ibe jbatc mi co'ol li jc'optique.

<sup>11</sup> Mi oy buch'u chisc'oponutic ta sc'op stuque, mu xca'itic li c'usi chijyalbutique, ja' yu'un mu sc'an xischi'inutic. Jech mu jc'an jchi'intic e'uc.

<sup>12</sup> Ja' no'ox jech e'uc li jo'oxuque, altic ti chac'opojic ta yan o c'ope yu'un muc buch'u



cha'ibe smelol li c'usi chavalique. Lec ti ta sloq'uel avo'on chac'anic la ap'ijilic ti ta amoton no'ox chayac'beic li Ch'ul Espíritue, pero ja' más lec ti ja' ac'o xac'anic la ap'ijilic yo' más ta stsatsub o yo'onic avu'unic li buch'utic co'ol avich'o'jic ta muc' li Cajvaltlic achi'uquique.

<sup>13</sup> Li jayvo'oxuc ti ac'biloxuc ana'ic yu'un Dios ti chac'opojic ta yan o c'ope, c'anbeic Dios ti ac'o yac'boxuc ana'ic yalbeel smelol li c'usi chavalique yo' jech oy buch'u ta stsatsub yo'on avu'unic.

<sup>14</sup> Yu'un mi ta jtatic ta na'el Dios ta yan o c'ope, ja' sventainojutic li Ch'ul Espíritue. Muc bu ta jnop jtuctic li c'usi ta xcalbetic li Diose.

<sup>15</sup> Li c'usi sc'an ta jpastique, ta jtatic ta na'el li Dios ta yan o c'op ta sventa li Ch'ul Espíritue, schi'uc ta jtatic ta na'el Dios ta jc'op jtuctic nojtoc. Chijq'ueojin ta yan o c'op ta sventa li Ch'ul Espíritue schi'uc chijq'ueojin ta jc'op jtuctic nojtoc.

<sup>16</sup> Pero mi ta yan o c'op no'ox ta xcalbetic coliyal li Diose, mu xa'ibeic smelol li c'usi ta xcaltic li buch'utic yich'o'jic ta muc' li Cajvaltlic li jchi'uctique. Jech mu xalic coliyal Dios ta yo'onic e'uc yu'un muc bu xa'ibeic smelol li c'usi laj caltique.

<sup>17</sup> Ac'o mi lec li c'usi laj caltic li c'alal icalbetic coliyal li Diose, pero li yanetique mu stsatsub o yo'onic ta stojol li Diose yu'un muc bu xa'ibeic smelol.

<sup>18</sup> Li jo'one ta xcalbe coliyal Dios ta sventa ti más ep chic'opoj ta ora no'ox ta yan o c'op li c'alal jtuque. Li jo'oxuque jutuc no'ox chac'opojic ta yan o c'op.

<sup>19</sup> Pero c'alal chic'opoj ta stojol scotol li buch'utic

yich'ojic ta muc' li Cajvaltique, mu jc'an xic'opoj ta yan o c'op. Persa ta sc'op stuquic chic'opoj yu'un ja' ta jchanubtasic. Ac'o mi jo'p'el no'ox chic'opoj ta sc'opic, cha'ibeic o smelol li c'usi ta xcale. Yan mi ta yan o c'op ta jc'oponic oe, ac'o mi lajunmil ta p'el chic'opoj, mu xa'ibeic smelol li c'usi ta xcale. Ja' yu'un altic ti chic'opoj ta yan o c'ope yu'un mu stsatsub o yo'onic cu'un ta stojol li Diose.

<sup>20</sup> Li jo'oxuc li co'ol quich'ojtic ta muc' li Cajvaltique, mu me xanopic jech chac c'u cha'al ta snopic li unetique. Ti mu xana'icuc li c'usi chopol jech chac c'u cha'al li unetique, lec ti jechuque. Li c'usi chanopique sc'an chanopic jech chac c'u cha'al li buch'u oy lec sch'ulele. Sc'an chanopic mi oy smelol oy stuq'uil li c'ustic chapasique.

<sup>21</sup> Yu'un jech ts'ibabil ta sc'op li Diose: “Ta jtac talel li buch'utic ma'uc j'israeletic li yan o sc'opique ti ac'o paseuc ta canal la achi'iltaque. Pero ac'o mi tspaseic ta canal, pero mi ja'uc mu xiyich'ic o ta muc'. Mu xictaic o li c'ustic chopol ta spasique”, x'utat yu'un Dios li Isaíase.

<sup>22</sup> Li buch'utic jech i'albat sc'oplalique ma'uquic li buch'utic ti yich'ojic ta muc' li Diose. Ja' sc'oplalic li buch'utic ti ta vo'one muc bu xich'ic ta muc' li Diose yo' ac'o yilic ti tenbilic o yu'un li Diose. Ja' no'ox jech e'uc li avie. Mi chijc'opoj ta yan o c'op li jo'otique, ja' sventa li buch'utic mu sc'an xich'ic ta muc' li Cajvaltique. Pero mi ta jc'op jtuctic ta xcaltic li c'usi chijyac'butic jna'tic li Diose, ja' sventa li buch'utic yich'ojic ta muc' li Cajvaltique.

<sup>23</sup> Jech c'alal chatsob abaic, jo'oxuc li avich'ojic xa ta muc' li Cajvaltique, mi naca ta yantic o c'op

chac'opoj acotolique, mi te capalic e'uc li buch'utic muc bu ya'iojic o li sc'op Diose, chalic no'ox ti chajoviique yu'un jech no'ox te xajovil'up'etic no'ox cha'iic.

<sup>24</sup> Mi ta ac'op atuc acotolic chavalic li c'usi chayac'boxuc ana'ic li Diose, mi te capalic e'uc li buch'utic muc bu ya'iojic o li sc'op Diose, chlic sjules ta sjolic li smulique yu'un xabinbeic smelol scotol li c'ustic chavalique.

<sup>25</sup> Jech ta sna'ic ti chopol li c'ustic ta spasique, chlic yich'ic ta muc' li Diose. Jamal chalic ti ta melel chi'inbiloxuc yu'un li Diose.

*Ja' sc'oplal ti sc'an ti oy smelol oy stuq'uil li c'ustic ta jpastic li c'alal tsobolutique*

<sup>26</sup> Li c'alal chatsob abaique, jun ac'o q'ueojinuc, jun ac'o yal sc'op Dios, jun ac'o yal li c'usi ta x'ac'bat sna' ta ora yu'un li Diose, jun ac'o yal ta yan o c'op li c'usi ta x'ac'bat sna' yu'un li Diose, jun ac'o sjelubtasbe sc'op li buch'u ta xc'opoj ta yan o c'ope. Pero ja'uc me ta sventa ta stsatsub o avo'onic ta stojol Dios li c'ustic chapasic li jujunoxuque.

<sup>27</sup> Mi oy buch'u ta sc'an ta xc'opoj ta yan o c'ope, cha'vo'uc no'ox ac'o c'opojuc. Mi toj epe, ac'o c'opojuc oxvo'. Pero ta jujuntal ac'o c'opojicuc. Li c'ustic ta xalique ac'o yalbe lec smelol ta ac'opic junuc li buch'utic yich'ojic ta muc' li Cajvaltique.

<sup>28</sup> Mi muc bu te oy li buch'utic sna' yalbeel li smelole, mu me xc'opojic ta atojolic. Ac'o sc'oponic Dios ta yo'onic no'ox yu'un xabin li Diose.

<sup>29</sup> Ja' no'ox jech e'uc li buch'utic ta xalic li c'usi ta x'ac'bat sna'ic yu'un li Diose, cha'vo' oxvo'uc

no'ox me ac'o c'opojicuc. Li yan quermanotac-tique ac'o yalic mi jmoj smelol schi'uc li sc'op Dios li c'usi ta xalic li buch'u ta xc'opoje.

<sup>30</sup> Mi oy c'usi ta x'ac'bat sna'ic yu'un li Dios e'uc li buch'utic te chotolique, ja' ac'o pajuc li buch'u te yacal ta xc'opoje. Ja' ac'o lic yal li c'usi i'ac'bat sna' yu'un Dios li yan quermanotique.

<sup>31</sup> Acotolic xu' chavalic li c'ustic chayac'boxuc ana'ic yu'un li Diose, pero sc'an ta jujuntal chac'opojic yo' jech oy c'usi chachan acotolic, ta stsatsub o avo'onic acotolic ta stojol li Diose.

<sup>32</sup> Yu'un li buch'u ta xc'opoje xu' ta spajes sba.

<sup>33-34</sup> Yu'un ma'uc ta sventa Dios ti mi jech noj te xijovil'up'etutique. Ja' ta sventa Dios mi chijc'opoj ta jujuntale, jech lec chbat cu'untic scotol.

Li antsetique mu xu' ta xc'opojic ta atojolic li c'alal tsoboloxuque jech chac c'u cha'al mu xc'opojic li antsetic li ta jujun ch'ulnaetique. Yu'un li antsetique muc bu ac'bil yabtelic ti ta xc'opojic ta stojolic scotol li buch'utic yich'ojic ta muc' li Cajvaltique. Ac'o sbic'tajes sbaic jech chac c'u cha'al yaloj li Diose.

<sup>35</sup> Mi oy c'usi ta sc'an ta sjaq'uique, ja' to xc'ot sjac'be smalalic ta na. Yu'un mu lecuc mi te ta sjaq'uc li c'alal tsoboloxuque.

<sup>36</sup> Jo'oxuc li avich'ojic xa ta muc' li Cajvaltic li te ta Corintoe, na'ic me ti mu jo'coxuc ba'i la avalic li sc'op Diose schi'uc mu atuquicuc no'ox ach'unojic. Ja' yu'un sc'an jech chapasic jech chac c'u cha'al ta spasic li yan li buch'utic yich'ojic ta muc' li Cajvaltique.

<sup>37</sup> Jo'oxuc ti ac'biloxuc ana'ic yu'un Dios li c'usi chavalbeic li buch'utic yich'ojic ta muc' li Cajval-

tique, schi'uc jo'oxuc ti ac'biloxuc ana'ic yu'un Dios chac'opojic ta ora no'ox ta yan o c'ope, na'ic me ti jech yalaj li Cajvaltic jech chac c'u cha'al la jts'ibaboxuque.

<sup>38</sup> Mi oy buch'utic mu sc'an xaq'uic ta venta li c'usi la jts'ibaboxuque, mu me xavaq'uic ta venta li c'usi chayalbeic e'uque.

<sup>39</sup> Jo'oxuc li co'ol quich'octic ta muc' li Cajvaltique, ja' me tsotsuc sc'oplal chava'iic ti jamal chavalic ta ac'op atuquic li c'usi chayac'be ana'ic li Diose. Li buch'utic ta xc'opojic ta ora no'ox ta yan o c'ope mu me xapajesic.

<sup>40</sup> Pero lecuc me scotol li c'ustic chapasique. Ta jujuntal me xac'opojic.

## 15

### *Ja' sc'oplal ti ta melec'ucha'cuxi li Cristoe*

<sup>1</sup> Ta Jules ta ajolic ti ja' no'ox chijcolutic ta sventa li Cajvaltique li la ono'ox calboxuque. Ta sventa ti la ach'unique jech oy xa stsatsal avo'onic ta stojol li Diose.

<sup>2</sup> Mi ta j'ech'el ach'unojic o ti ja' no'ox ta sventa li Cajvaltic chijcolutique jech chac c'u cha'al laj calboxuque, ta ono'ox xacolic. Yan mi altic chavalic ti ach'unojique, mu xacolic.

<sup>3</sup> Tsots sc'oplal ti laj calboxuc li c'usi albilune, ja' ti icham ta cruz ta scoj jmultic li Cristoe yu'un jech ono'ox ts'ibabil ta sc'op li Diose.

<sup>4</sup> Schi'uc laj calboxuc ti imuque ta ch'ene schi'uc ti icha'cuxesat loq'uel ta smuquenal ta yoxibal c'ac'ale yu'un jech ono'ox ts'ibabil ta sc'op li Diose.

<sup>5</sup> Calojboxuc ono'ox ti ja' ba'i iyac' sba ta ilel ta stojol li Pedroe. Ta ts'acal iyac' sba ta ilel ta stojol scotol li yajchanbalajeltaque.

<sup>6</sup> Ts'acal to iyac' sba ta ilel ta stojol li buch'utic yich'ojic ta muq'ue li más ta jo'ob ciento stsoboj sbaique. Li buch'utic iyilique oy to ep cuxulic. Li yanetique chamemic xa.

<sup>7</sup> Ts'acal to iyac' sba ta ilel ta stojol Jacobo. Ts'acal to iyac' sba ta ilel ta stojolic scotol li yaj-tacbalaltaque.

<sup>8</sup> Jo'on ta slajeb xa iyac' sba ta ilel ta jtojol. Ja' jechun ya'el jech chac c'u cha'al yalem unen ti mu sta yual ta xvoq'ue, yu'un ta ora noj lisjeltabe co'on li Cajvaltique.

<sup>9</sup> Li jo'one mu'yuc jbalil chca'i; li yan yajtacbal-altac li Cajvaltique ja' más tsots yabtel chca'i. Yu'un mu snupin chca'i ti ochemun ta yalbeel li sc'ope, yu'un toj ep laj quilbajin scotol li buch'utic yich'ojic ta muc' li Cajvaltique.

<sup>10</sup> Ta slequil no'ox yo'on Dios ti liyac'be cabtel ti ta xcalbe li sc'ope. Pero mu alticuc no'ox ti oy slequil yo'on ta jtojole, yu'un jo'on xa más ep litun yu'un, ja' jutuc to no'ox itun li yanetique. Pero mu ta jtsatsaluc jtuc xu' cu'un, ja' ta stsatsal ta sju'el Dios.

<sup>11</sup> Manchuc mi jo'on, mi ja' li yan yajtacbalaltaque, ja' jmoj li c'usi chcalcutique, ja' li sc'op li Cristoe. Ja' li ach'unojique.

*Ja' sc'oplal ti ta melel chijcha'cuxiutique*

<sup>12</sup> Yu'un la'albatic xa ti icha'cuxesat loq'uel ta smuquenal li Cristoe, ¿c'u cha'al oy jech chavalic ti muc buch'u ta xcha'cuxie?

13 Ti meeluc ti muc buch'u ta xcha'cuxie, muc bu xcha'cuxi li Cristo ti jechuque.

14 Ti meeluc ti muc bu xcha'cuxi li Cristoe, altic ti chcalbecutic sc'op ti jechuque. Jech altic ach'unojic e'uc ti jechuque.

15 Jlo'lovanejuncutic ya'el ti jechuque yu'un icalcutic xa ti Dios ischa'cuxes loq'uel ta smuquenal li Cristoe. Ti meeluc ti muc buch'u ta xcha'cuxie, jech li Diose muc bu xcha'cuxes Cristo ti jechuque.

16 Ti jechuc ti mu xcha'cuxiic li ánimaetique, yu'un meel ti muc bu xcha'cuxi li Cristo ti jechuque.

17 Ti meeluc ti muc bu xcha'cuxi li Cristoe, altic ach'unojic ti ja' chascaltaique. Oyoxuc to ta sc'ob li c'ustic chopol ti jechuque.

18 Li buch'utic yich'ojic ta muc' li Cristo li c'alal ichamique ta ch'ayel batemic ti jechuque.

19 Ti ja'uc no'ox sventa jayib c'ac'al ti li' cuxulutic ta balumil ti oyutic ta sc'ob li Cristoe, más abol jbatc ti jechuque yu'un lo'lobilitic ya'el.

20 Pero ta meel icha'cuxi loq'uel ta smuquenal li Cristoe. Ja' sliqueb laj yich' yach'bec'tal. Ti icha'cuxie, ja' no'ox jech ta xcha'cuxiic scotol li buch'utic yich'ojic ta muc' li Cajvaltique li c'alal ichamique.

21 Ta scoj jun vinic ti chijchamutique, ja' no'ox jech ta sventa jun vinic ti chijcha'cuxiutique.

22 Ti jech jcotoltic chijchamutique, ja' ta scoj li Adane. Pero jcotoltic li c'u quepaltic oyutic ta sc'ob li Cristoe, chijcha'cuxiutic yu'un.

23 Jech xchapet ta xc'ot ta pasel scotol. Ja' sliqueb icha'cuxi li Cristoe laj yich' yach'bec'tal. Jech c'alal

ta xcha'tale, ja' o chijcha'cuxiutic e'uc, chquich'tic cach'bec'taltic, jo'otic li snich'nabutique.

<sup>24</sup> C'alal ta sta li slajeb c'ac'ale, li Cristoe ja' o chac'be yich' ta venta li Jtotic Dios scotol li buch'utic yich'ojic ta muc' li Cristoe. Yu'un li Cristoe la xa spasan ta canal scotol li yajcontrae, mi pucuj, mi crixchano, ti li' tspasic mantal ta balumile, li oy sju'elique, li ich'bilic ta muq'ue.

<sup>25</sup> Li Cristoe ja' to chijyac'utic ta sc'ob Stot li c'alal mi ispas ta canal scotol li yajcontrae.

<sup>26</sup> Li slajeb ta spas ta canale, ja' ti chijchame jech mu xa buch'u ta xcham o.

<sup>27</sup> Yu'un jech ono'ox ts'ibabil ta sc'op Diose ti ja' ta x'ac'bat sventain scotol li Nich'onile, pero mu c'alaluc ta Stot ta sventain. Yu'un ja' ta sventa li Stote jech tspas ta canal scotol yu'un li Cristoe.

<sup>28</sup> C'alal mi ispas ta canal scotol li Cristoe, ja' o chlic yac' sba ta ventainel yu'un li Stote, yu'un ja' ta sventa Stot ti ispas ta canal scotole. Ja' stuc xa ta sventain scotol li Jtotic Diose.

<sup>29</sup> Ti meleluc ti mu xcha'cuxiic li ánimaetique, ¿c'u cha'al ti oy buch'utic ta xich'ic jo' ta sventa li schi'ilic ti chamemic xae? Mi mu sch'unojicuc ti ta xcha'cuxiic li ánimaetique, mu jechuc ta spasic ti jechuque.

<sup>30</sup> Ti meleluc ti mu xijcha'cuxiutique, altic no'ox ti li' chquich' voloc ta yalbeel li sc'op li Cajvaltich ya'ele.

<sup>31</sup> Jech chcal yu'un scotol c'ac'al jutuc muc chilaj. Pero ximuybaj no'ox avu'unic ta stojol li Cajvaltich Jesucristoe.

<sup>32</sup> Yu'un co'ol schi'uc jti'aval bolom ya'el li crixchanoetic li li' ta jteclum Efesoe yu'un mu xiyilic



ta lec. Ti meleluc ti mu xijcha'cuxiutique, altic ti li' ta jts'ic ti vocol ya'ele. Xu' jech chcal jech chac c'u cha'al ta xalbe sbaic li crixchanoetique: “Ac'o noj ve'cutic, cuch'tic jo', yu'un mi lijcham oc'ob cha'eje, yu'un lijcham o ta j'ech'el”, xut sbaic.

<sup>33</sup> Mu me xaslo'looxuc li buch'utic ta xalic ti mu'yuc cha'cuxesele, mu me xachi'inic. Yu'un mi chachi'inic li buch'utic mu meleluc li c'ustic ta xalique, ja' chlic ach'unic e'uc.

<sup>34</sup> Ja' yu'un sc'an ti chanopic lec li c'usi chach'unique. Mu me xasa' amulic ta stojol li Diose. Yu'un oy to buch'utic avu'unic ti mu xich'ic ta muc' li Diose yu'un mu sch'unic ti chijcha'cuxiutique. Jech chacalbeic yo' ac'o xaxi' xaq'uexavic.

*Ja' sc'oplal li c'u sba cach'bec'taltic li c'alal chijcha'cuxiutique*

<sup>35</sup> Oy yic'al chanopic: ¿C'u sba ta xcha'cuxiic li buch'utic chamemique? ¿C'u sba li sbec'talique? xachiic.

<sup>36</sup> Mi jech chanopique, muc bu p'ijoxuc. Yu'un li c'usi chats'unique, xana'ic ti ba'i ta xc'a'e, ja' to ta xch'i talel.

<sup>37</sup> Li c'alal ta xch'i talele, mu xa jechuc sba jech chac c'u cha'al li laj yich' ts'unele. Li c'alal chats'unique sbec' no'ox, manchuc mi trigo, mi c'ustic yan.

<sup>38</sup> Li c'u sba ta sc'an ta xac'be yanal juchop li Diose ja' jech ta xloc' tal. Ja' yu'un mu co'oluc li c'u sba ta xch'i scotol li c'ustic ta jts'untique.

<sup>39</sup> Ja' no'ox jechutic e'uc li jo'otique, mu co'oluc jbec'taltic jchi'uctic scotol li c'ustic oy ta balumile. Yan o sbec'tal li crixchanoe, yan o sbec'tal li c'ustic

li xcotlajet ta balumile, yan o sbec'tal li mutetique, yan o sbec'tal li choyetique.

<sup>40</sup> Jech nojtoc li c'ustic oy ta vinajele mu co'oluc jech chac c'u cha'al li c'ustic oy li' ta balumile. Mu co'oluc yutsil li c'ustic oy ta vinajele schi'uc li c'ustic oy ta balumile.

<sup>41</sup> Yan o xojobal li c'ac'ale, yan o xojobal li ue, yan o xojobal li c'analetique. Li jup'ej c'anale mu jmojuc xojobalic nojtoc.

<sup>42</sup> Ja' no'ox jech e'uc li c'alal ta xcha'cuxiic li ánimaetique, yan xa o sbec'talic. C'alal imuqueique, ic'a' li sbec'talique. C'alal ta xcha'cuxiique, mu xa bu chc'a' o.

<sup>43</sup> Ti imuquee, yu'un mu xa xtun. C'alal ta xcha'cuxie, toj lec xa. C'alal imuquee, mu'yuc stsatsal. C'alal ta xcha'cuxie, oy xa stsatsal.

<sup>44</sup> Li jbec'taltic li ta xmuquee, ja' ta sventa no'ox balumil. C'alal chijcha'cuxie, ja' xa ta sventa sbatel osil. Jech oy jbec'taltic ta sventa no'ox balumil, oy jbec'taltic nojtoc ta sventa sbatel osil.

<sup>45</sup> Ts'ibabil ta sc'op Dios ti ivuch'tabat sni' i'ac'bat sch'ulel, ja' to jech icuxi o li sba banquial cu'untique, ja' li Adane. Yan li slajeb banquial cu'untique, ja' li Cristoe, ja' chac'jcuxlejaltic sventa sbatel osil yu'un cuxul o li stuque.

<sup>46</sup> Pero ma'uc ba'i chijcuxiutic ta sventa sbatel osil. Ja' ba'i chijcuxiutic ta sventa balumil, ja' ta ts'acal ti chijcuxi sbatel osile.

<sup>47</sup> Li sba banquial cu'untique ja' ta sventa no'ox balumil yu'un pasbil ta lum ach'el. Li slajeb banquial cu'untique, ja' li Cajvaltique, ta vinajel liquem talel.

48 Li c'alal li' to oyutic ta balumile, co'ol ta lum ach'el pasbilutic schi'uc li Adane. Li c'alal chijc'ot ta vinajele, co'ol xa cach'bec'taltic schi'uc li Cristo li ta vinajel liquem talele.

49 Jech chac c'u cha'al co'ol jbec'taltic schi'uc li Adán li pasbil no'ox ta lum ach'ele, ja' no'ox jech e'uc li c'alal chijc'ot ta vinajele, chijco'olajutic jchi'uctic li Cristo li ta vinajel liquem talele.

50 Li jo'oxuc li co'ol quich'ojtic ta muc' li Cajvaltique, chacalbeic ti mu xu' chba jchi'intic li Dios schi'uc li jbec'taltic li li' quich'ojtique, yu'un sna' no'ox xc'a'. Yu'un ma'uc sventa sbatel osil.

51 Chacalbeic li c'usi ja' to no'ox iyal ca'i li Diose. Mu jcotolticuc chijcham, pero jcotoltic co'ol tspas ta ach' li jbec'taltique.

52 Li c'alal tspas ta ach' li jbec'taltique, ja' o li c'alal slajeb sjupanel li oq'uese ja' xa'ox po'ot slajeb c'ac'ale. Ta jmutsel no'ox jsatic chijpas ta ach'. Ja' o ta xcha'cuxiic scotol li buch'utic yich'ojsic ta muc' li Cajvaltique li c'alal ichamique. Yach'bec'tal xa yich'ojsic, mu xa sna' xlaj. Li jo'otic li cuxulutic toe naca no'ox tsjelta li jbec'taltique.

53 Li jbec'taltic li li' quich'ojsic li sna' xc'a'e, tspas ta ach', jech mu xa sna' xlaj. Li jbec'taltic li sna' xchame, tspas ta ach' ti chijcuxiutic o sbatel osile.

54 Ti mi ipas ta ach' li jbec'taltique, ja' xa ic'ot ta pasel ti jech ono'ox ts'ibabil ta sc'op Dios ti ta j'ech'el ta xlaj sc'oplal ti chijchame.

55 Yu'un ijpastic xa canal ti albil to'ox ti ta ch'ayel chijbate, ja' li albil ono'ox ti chba quich'tic vocole.

56 Ti jech albil ti chba quich'tic vocol jcotoltique, ja' ta scoj jmultic yu'un mu xch'un cu'untic li smantaltac li Diose.

<sup>57</sup> Pero coliyalbutic Dios ti mu xa ta ch'ayeluc chibate ta sventa ti oyutic xa ta sc'ob li Cajvaltic Jesucristoe.

<sup>58</sup> Ja' yu'un, jo'oxuc li co'ol quich'ohtic ta muc' li Cajvaltique, ti c'uxoxuc ta co'one, oyuc me lec stsatsal avo'onic, mu me xchibaj avo'onic. Scotoluc me c'ac'al junuc avo'onic tunanic yu'un li Cajvaltique, yu'un xana'ic ti mu alticuc ti chatunic yu'une.

## 16

*Ja' sc'oplal ti c'u sba la stsobic taq'uin sventa ta scoltaic li buch'utic yich'ohtic ta muc' li Cajvaltic li te ta Jerusalene*

<sup>1</sup> La ajac'becun ta carta li c'u sba chatsobic li taq'uin ta sventa chacoltaic li quermanotactic li te ta Jerusalén li co'ol oyutic ta sc'ob li Diose. Li' chacalbeic batele. Jech me xapasic jech chac c'u cha'al icalbeic scotol li buch'utic yich'ohtic ta muc' li Cajvaltic li te ta Galacia balumile.

<sup>2</sup> Li c'u yepal chata ataq'uinic li ta jujun xemanae, ta jujun rominco xavoq'uic li c'u yepal yaloj avo'on chavaq'uic sventa chacoltaic li quermanotactique. Te xatsob ta anaic la ataq'uinique yo' jech tsobol xa avu'unic li c'alal chic'ote. Mu me ja'uc to chba asa'ic ta anil li c'alal te xa oyune.

<sup>3</sup> C'alal chic'ote, ta jc'an ti t'ujbil xa avu'unic li buch'utic chba yaq'uic ta Jerusalén li smotonic li quermanotactic li atsobojique. Jo'on ta jts'ibabe batel scartaic li quermanotactique yo' jech ta sna'ic ti jo'oxuc la avac' ataq'uinique.

<sup>4</sup> Mi persa jo'on chibate, xu' chischi'inic batel.

*Ja' sc'oplal ti lajyal Pablo ti te ta x'ech' ta Corinto*

<sup>5</sup> Chba jq'ueloxuc, pero ba'i te chibat ta Macedonia balumil yu'un jnopojoj ono'ox ti te chibate. Ts'acal to chibat ta ateculumalic.

<sup>6-7</sup> Te nan chijoc'tsaj jayibuc c'ac'al. Te nan ch-ech' cu'un yora sictic yu'un mu jc'an mi jliquel no'ox chi'ech' teye. Mi sc'an ti Cajvaltique, te chijoc'tsaj jayibuc c'ac'al. Ta nan xacoltaicun batel ta sventa jbe.

<sup>8</sup> Li avie li' to oyun ta Efeso, li' ch-ech' cu'un li q'uin Pentecostese.

<sup>9</sup> Yu'un ja' to iquil ti oyep li buch'utic tsc'an chac' sbaic ta sc'ob li Cajvaltalic li'i, pero ep li buch'utic chiscontrainique.

<sup>10</sup> Mi ic'ot li Timoteoe, mu me xavaq'uic xat yo'on. Muybajuc no'ox me avu'unic yu'un ja' ta xtune yu'un li Cajvaltalic jech chac c'u cha'al chitun li jo'one.

<sup>11</sup> Ja' yu'un ich'ic me ta muc' acotolic. Mu me xanopic ti mu c'usi xtun oe. C'alal ta sut talel li'i, muybajanic coltaic talel ta sventa sbe yo' jech xu' ta xjul o li'i. Yu'un li' ta jmalacutic schi'uc li buch'utic yich'ojojic ta muc' li Cajvaltique.

<sup>12</sup> Li Apolose laj calbe ti ac'o xba sq'ueloxuc schi'uc jayvo' quermanotactique, pero mu to xu' yu'un chbat. Ta snop c'u ora xu' yu'un chbat.

*Ja' sc'oplal ti "la stacboxuc spatobil avo'onic li buch'utic yich'ojojic ta muc' li Cajvaltalic li li' ta Asia balumile", xi li Pabloe*

<sup>13</sup> Q'uelo me abaic, ch'unic me ta j'ech'el ti chascoltaic li Cajvaltique. Oyuc me stsatsal avo'onic, mu me xaxi'ic.

14 Ja' no'ox me xavo'oninic ti chac'uxubin abaique.

15 Jo'oxuc li co'ol quich'ohtic ta muc' li Cajvaltique, xana'ic ti ja' ba'i la sch'unic scotolic ta snailic li Estéfanase te ta avosilalic ta Acaya balumile. Xana'ic nojtoc ti scotol c'ac'al ta scoltaic li buch'utic ti jun yo'onic ta stojol li Diose.

16 Ja' yu'un chacalbeic, ich'ic me ta muc'. Schi'uc se'an chavich'ic ta muc' nojtoc li buch'utic ta xcoltavanique, ti jun yo'on ta xtuneic yu'un li Cajvaltique.

17 Ximuybaj no'ox ti la ataquic talel li Estéfanase, schi'uc li Fortunatoe, schi'uc li Acáicoe. Ja' aq'uexolic ic'ot ya'el yu'un muc' xu' avu'un latal atuquic.

18 Xpatet co'on ti ijulique yu'un ica'i ti lec oyoxuque. Xamuybajic xa e'uc ti italique yu'un xana'ic ti ica'i xa ti lec oyoxuque. Li buch'utic jech ta xtuniquic ich'ic me ta muc'.

19 Scotol li buch'utic yich'ohtic ta muc' li Cajvaltalic li li' ta Asia balumile, chabanucoxuc la xalic. Jech chabanucoxuc la xalic ta sventa li Cajvaltalic e'uc li Aquíla schi'uc li Priscilae, yu'un c'uxoxuc ta yo'onic schi'uc scotol li buch'utic yich'ohtic ta muc' li Cajvaltalic li te ta stsob sbaic ta sna li Aquílae.

20 Jech chabanucoxuc la xalic e'uc scotol li buch'utic yich'ohtic ta muc' li Cajvaltalic li'i. Jo'oxuc li avich'ohtic ta muc' li Cajvaltalic li te ta Corintoe, tsacbo aba ac'obic, ja' svinajeb ti lec ac'anoj abaique.

21 Jo'on Pabloun, jo'on ta jtacboxuc batel li spatobil avo'oniquic. Yu'un jo'on ijts'iba jtuc li slajeb cha'oxchol li'i.

<sup>22</sup> Scotol buch'u mu sc'anic li Cajvaltlic Jesucristoe ta x'ac'bat yich'ic volol. Ti xtaluc yic'utic ta ora li Cajvaltlic li jo'otique, ja' lec.

<sup>23</sup> Ac'o yac'boxuc slequilal yutsilal li Cajvaltlic Jesucristoe.

<sup>24</sup> Mu me xch'ay ta avo'onic ti c'uxoxuc ta co'on acotolic ta sventa li Jesucristoe.

**Ach' Testamento: Ja' sc'oplal ti ja'  
Cajcoltavanejtlic li Cajvaltic Jesucristoe  
New Testament in Tzotzil San Andres; tzo  
(MX:tzo:Tzotzil)**

copyright © 1983 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Tzotzil

Dialect: San Andres

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Tzotzil, San Andrés [tzo], Mexico

**Copyright Information**

© 1983, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

**The New Testament**

in Tzotzil

**© 1983, Wycliffe Bible Translators, Inc.**

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.



Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files dated 29 Jan 2022

6d889578-fb69-5afe-ad9b-d72780a156f2